Организация Объединенных Наций | S/PV.5432



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5432-е заседание

Пятница, 5 мая 2006 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Икуэбе	(Конго)
Члены:	Аргентина	г-н Аппарисио да Сильва
	Китай	г-н Чжан Ишань
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Гана	нана Эффа-Апентенг
	Греция	г-н Василакис
	Япония	г-н Осима
	Перу	г-н де Риверо
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Бурьян
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
	Соединенные Штаты Америки	г-н Бренсик

Повестка дня

Ситуация в Тиморе-Лешти

Доклад Генерального секретаря о завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (S/2006/251)

06-33985 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-французски*): В начале этого заседания я хотел бы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Китая Его Превосходительству г-ну Вану Гуане за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в апреле 2006 года. Я уверен, что выражу мнение всех членов Совета, искренне поблагодарив посла Вана за то великолепное дипломатическое мастерство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Тиморе-Лешти

Доклад Генерального секретаря о завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (S/2006/251)

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Австрии, Бразилии, Индонезии, Малайзии, Новой Зеландии, Португалии, Сингапура, Таиланда и Тимора-Лешти, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

От имени Совета я тепло приветствую старшего министра и министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-на Жозе Рамуша Орту.

По приглашению Председателя г-н Рамуш Орта (Тимор-Лешти) занимает место за столом Совета; представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Специальному представителю Генерального секретаря по Тимору-Лешти и главе Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти г-ну Сукэхиро Хасэгаве.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Хасэгаву занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документе S/2006/251, в котором содержится доклад Генерального секретаря о завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2006/230, в котором содержится текст письма Временной Поверенной в делах Постоянного представительства Тимора-Лешти при Организации Объединенных Наций от 10 апреля 2006 года на имя Генерального секретаря.

На данном заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти и главы Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти г-на Сукэхиро Хасэгавы.

Я предоставляю ему слово.

Г-н Хасэгава (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности во время рассмотрения им доклада Генерального секретаря о завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). Прежде всего я хотел бы отметить присутствие здесь сегодня старшего министра и министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-на Рамуша Орты, который приложил большие усилия, с тем чтобы прибыть в Нью-Йорк в разгар кризиса, переживаемого Тимором-Лешти.

Это заседание Совета Безопасности имеет поистине огромное значение для Тимора-Лешти, поскольку Совет должен обдумать, как наилучшим образом отреагировать на просьбы о продолжении помощи со стороны Организации Объединенных Наций, изложенные в трех отдельных письмах тиморских лидеров на имя Генерального секретаря. Поскольку ситуация в Тиморе-Лешти резко изменилась после того, как две недели тому назад вышел доклад Генерального секретаря, важно также, чтобы члены Совета скорректировали свое понимание ситуации и мнения. Очень хорошо, что неделю назад Совет принял решение отложить это заседание, чтобы дать возможность министру иностранных дел Рамушу Орте прибыть сюда и лично проинформировать Совет о последних политических событиях и событиях в области безопасности, а также о будущих потребностях Тимора-Лешти в международной помощи.

Сегодня я хотел бы, во-первых, кратко ознакомить Совет с анализом и контекстом последних событий в области безопасности и политических событий; во-вторых, проинформировать его о мерах и прогрессе в рамках гладкого перехода к оказанию помощи в целях обеспечения устойчивого развития; и, наконец, остановиться на целесообразности учреждения объединенного представительства после того, как ОООНТЛ завершит свой мандат, с тем чтобы удовлетворить определенные тиморскими лидерами потребности в области безопасности в ходе проведения выборов, а также политические требования.

Позвольте начать с краткого рассказа о последних событиях в области безопасности и в политической области в Тиморе-Лешти, связанных с увольнением с середины марта 594 солдат из состава Тиморских национальных сил обороны (Ф-ФДТЛ), что составляет более одной трети вооруженных сил. Уволенные военнослужащие провели демонстрацию с требованием создать независимую комиссию для рассмотрения вопроса о дискриминации и потребовали справедливого рассмотрения их жалоб. 594 бывших военнослужащих Ф-ФДТЛ вели себя спокойно в ходе демонстраций в течение четырех дней. Однако в пятницу на прошлой неделе толпа молодых парней, не имевших отношения к этим 594 военнослужащим, и ряд политических элементов прорвались за территорию лагеря и напали на правительственное здание. Поскольку Национальная полиция Тимора-Лешти (НПТЛ) не смогла взять ситуацию под контроль и отступила, правительство приняло решение развернуть военные силы для восстановления правопорядка.

В ходе беспорядков были повреждены здания правительственных учреждений и причинен серьезный материальный ущерб, в частности, уничтожены машины, магазины и дома. По оценкам правительства, 45 домов были полностью разрушены, а 116 — получили серьезные повреждения. Хотя физический ущерб, причиненный имуществу, был минимальным по сравнению с разрушениями в 1999 году, психологическое воздействие на людей оказалось огромным. 14 000 человек стали внутренними переселенцами, когда они искали убежища в церквях и других общественных зданиях в различных районах Дили. Тысячи людей также устремились из столицы, Дили, в окружающие горы и в другие районы внутри страны. Это затронуло саму ОООНТЛ. Более 1000 человек — члены семей набранного на местной основе персонала — искали убежище в комплексе ОООНТЛ.

По данным ОООНТЛ, 5 человек погибли и, по крайней мере, 60 были ранены в результате применения огнестрельного и холодного оружия, а также камней. Однако лидер группы уволенных 594 военнослужащих неоднократно заявлял, что число погибших в результате развертывания Ф-ФДТЛ 28 и 29 апреля значительно превышает официально названные цифры. Хотя сотрудники Группы ОООНТЛ по правам человека и советники полиции посетили места столкновений и поговорили с местными жителями, они не получили на сегодня никаких достоверных доказательств в поддержку этих утверждений.

Сотрудники по правам человека ОООНТЛ будет продолжать наблюдать за ситуацией в области прав человека. Однако я согласен с президентом страны в отношении необходимости, подчеркнутой в его письме на имя Генерального секретаря от 2 апреля (S/2006/230, приложение), рассмотреть претензии с помощью независимой комиссии и укрепить организационную основу министерства обороны и Ф-ФДТЛ и их потенциал по управлению своими людскими ресурсами. По этой причине Организации Объединенных Наций следует отреагировать на просьбу президента и направить гражданских советников для оказания помощи в разработке

и осуществлении основного закона и учреждении механизмов управления для министерства обороны и Ф-ФДТЛ.

Позвольте мне сейчас перейти к вопросу об осуществлении программы укрепления потенциала государственных институтов, в соответствии с резолюцией 1599 (2005). Эта программа была в целом успешной. Переход к оказанию помощи в целях устойчивого развития был завершен почти во всех областях. Я рад сообщать, что из 45 должностей, которые Совет Безопасности учредил год назад, правительственные и другие государственные институты определили партнеров в области двустороннего и многостороннего развития, которые займут 40 должностей кроме одной, и тиморские граждане накопили достаточный опыт, чтобы занять остающиеся 5 должностей. Даже в самом сложном юридическом секторе международные советники по правовым вопросам успешно обеспечили межведомственную правовую подготовку 32 юристов, включая 11 судей, 9 прокуроров и 7 общественных адвокатов, которые сейчас готовы работать на соответствующих постах.

Что касается развития НПТЛ, полицейские советники ОООНТЛ завершили серию подготовительных программ и помогли разработать 19 оперативных и учебных руководств по правилам поведения полицейских и специализированных полицейских сил. Хотя достигнут значительный прогресс в повышении профессионализма тиморских сотрудников полиции, по-прежнему сохраняется потребность, как показал инцидент 28 апреля, в более интенсивной подготовке, с тем чтобы они могли обрести требуемый уровень профессионализма и компетенции. Кроме того, нужно укреплять Управление профессиональной этики тиморской полиции и другие механизмы в области прав человека, которые будут способствовать предотвращению возможных случаев злоупотребления властью. Я призываю международное сообщество предоставить дополнительную помощь в этой области.

Наши военные советники вместе с полицейскими советниками Организации Объединенных Наций также успешно работают по передаче индивидуальных навыков пограничного контроля Группе пограничного патрулирования — ГПП, Unidade de Patrulhamento de Fronteira, как она официально называется. Однако ГПП будет прилагать усилия по решению задачи осуществления контроля за границей протяженностью в 172 километра, испытывая нехватку сотрудников — а их всего 296 человек, — и располагая устаревшим оборудованием, ограниченным опытом и минимальным образованием. Сотрудники ГПП должны решить соответствующие задачи во время избирательной кампании 2007 года, и им необходима дополнительная международная помощь, чтобы не допустить роста напряженности и конфликтов вдоль границы во время этого критически важного периода.

Что касается вопроса о правах человека, я хотел бы воздать должное правительству Тимора-Лешти за ряд важных достижений. Канцелярия Уполномоченного по правам человека и правосудию, независимая национальная структура, которой поручено осуществлять контроль и расследование нарушений прав человека, приступила к работе 20 марта этого года. Еще одно важное достижение — ратификация правительством всех семи договоров по правам человека. Сейчас оно завершает подготовку докладов по двум из этих конвенций. Это четкие признаки того, что эта новая независимая демократическая страна привержена выполнению своих обязательств как на национальном, так и международном уровнях.

Позвольте мне сейчас представить доводы в пользу создания небольшого объединенного представительства после завершения мандата ОООНТЛ. Я считаю, что такое присутствие Организации Объединенных Наций было бы крайне важным для оказания помощи и поддержки Тимору-Лешти в поддержании мира и стабильности — этих благоприятных условий, необходимых для проведения свободных и справедливых национальных выборов в 2007 году.

При подготовке к парламентским и президентским выборам правительство оперативно завершает с помощью международных советников разработку проектов законов о выборах для представления их в парламент. В момент, когда остается все меньше времени до проведения первых национальных выборов после обретения независимости, следует оказывать дополнительную поддержку систематическим образом всем государственным институтам, участвующими в избирательном процессе, включая Секретариат по техническим аспектам проведения выборов, Независимую национальную избирательную комиссию (ННИК), Апелляционный суд и другие органы. Для того чтобы обеспечить достойный

доверия процесс, ННИК, в частности, нужны дополнительные ресурсы — как людские, так и материальные — для мониторинга и просветительской работы с избирателями во всех 13 округах. От транспарентности избирательного процесса будут непосредственно зависеть законность итогов выборов и перспективы развития здоровой многопартийной демократической системы в Тиморе-Лешти.

В то время как мы стремимся к проведению свободных и справедливых выборов, я хотел бы подчеркнуть, что сохранение присутствия полиции Организации Объединенных Наций имело бы большое значение для обеспечения правопорядка и соблюдения прав человека как до, так и во время проведения избирательной кампании. Нельзя гарантировать беспристрастности со стороны тиморской полиции в напряженной политической обстановке, в которой проходят выборы. Потребуется помощь консультантов и советников по подготовке сотрудников тиморской полиции и их обучению передовым методам осуществления полицейской деятельности, включая обязанности по обеспечению безопасности во время и непосредственно после проведения выборов с целью оказания помощи в наблюдении за выборами и информирования о ходе проведения выборов, а также в разработке и осуществлении всеобъемлющего плана обеспечения безопасности во время выборов, что, таким образом, поможет предотвратить нежелательное развитие событий и возможность возникновения ситуации, характеризующейся насилием. Генеральный секретарь предложил постепенно разместить 25 полицейских Организации Объединенных Наций 15 наставников и 10 советников — в ходе начального периода, который будет характеризоваться изменениями по мере развития избирательной кампании активизируется.

Недостатки, которыми характеризуется Ф-ФДТЛ и которые являются отражением трагических событий, произошедших на прошлой неделе, свидетельствуют об острой необходимости наращивания управленческого потенциала Ф-ФДТЛ. Учитывая последние события, рекомендация Генерального секретаря в отношении направления 10 военных советников является особенно своевременной. Они могут оказать помощь министерству обороны и Ф-ФДТЛ в разработке стратегий, правил, положений, инструкций, процедур и принципов управления всеми аспектами обороны и военной службы, таких, как, например, подбор и расстановка кадров, кадровые службы, профессиональная подготовка и разработка стратегий, проведение операций, материально-техническое обеспечение, вооружение, связь и инженерное обеспечение. Кроме этих военных советников необходимо направить трех гражданских советников, которые окажут помощь министерству обороны в развитии основных законов и других уставных документов, которыми должны руководствоваться военнослужащие.

Кроме того, эти офицеры могли бы предоставить помощь Ф-ФДТЛ, пограничным службам в проведении операций по обеспечению безопасности на границе.

С учетом предлагаемого направления четырех сотрудников в области прав человека и двух советников по правам человека, которые войдут в состав группы гражданских советников, Секция поддержки в области прав человека будет заниматься деятельностью, направленной на поощрение прав человека внутри государственных институтов и гражданского общества посредством создания потенциала, предоставления консультативных услуг и профессиональной подготовки в период до проведения выборов, во время выборов и после их завершения. Направление достаточного числа сотрудников и советников по вопросам прав человека нужно рассматривать как абсолютную необходимость, особенно в период подготовки к выборам 2007 года.

И наконец, Генеральный секретарь рекомендует сохранить небольшую Секцию гражданских советников. Хотя главной задачей Объединенного представительства будет оказание помощи в проведении выборов, предполагается, что новое представительство будет играть более активную роль во взаимодействии с тиморскими властями, включая решение вопросов, касающихся надежной системы правосудия и обеспечения прав человека. В этой связи важно, чтобы международное сообщество продолжало развивать приверженность на национальном уровне целям справедливости и соблюдения прав человека, к достижению которых стремится правительство в гражданском обществе и среди тиморского народа. Как упоминалось ранее, в состав этих 10 гражданских советников входят сотрудники по оказанию поддержки министерству обороны, три государственных прокурора по оказанию помощи в координации прокурорских служб,

один советник по правовым вопросам при премьер-министре, главном судье Апелляционного суда, а также, как я только что упоминал, два советника по правам человека при управлении уполномоченного по правам человека и вопросам правосудия и при национальном парламенте.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что, хотя руководство и народ Тимора-Лешти добились за последние пять лет существенных успехов в укреплении мира и демократии, государственные институты испытывают все большие трудности в удовлетворении жалоб и реализации чаяний народа. Им также приходится учитывать потенциальные угрозы, связанные с проведением первых после обретения независимости президентских и парламентских выборов. Последние события напоминают нам об уязвимости не только демократии в Тиморе-Лешти, но и системы внутренней безопасности.

Как однажды заметил Эйнштейн, «сложные проблемы, с которыми мы сталкиваемся, не могут быть разрешены на том же уровне мышления, на каком мы пребывали, когда мы их создавали». Что касается Тимора-Лешти, то эта страна была создана Организацией Объединенных Наций в 1999 году, и в настоящее время мы должны изменить наше мышление, понимание и наш подход к этой стране, находящейся в критической ситуации. Руководство и народ этой страны просят нас о том, чтобы мы помогли им решить проблемы, которые мы не собирались создавать, когда Организация Объединенных Наций помогла им вновь обрести независимость в 2002 году.

В заключение своего выступления я хотел бы выразить признательность за то доверие, которое было проявлено к Организации Объединенных Наций со стороны лидеров и народа этой страны. Мы учимся у тиморского народа в той же степени, в какой он учится у нас. И, наконец, я хотел бы выразить свою искреннюю признательность всему гражданскому и военному персоналу ОООНТЛ, который так напряженно работал для осуществления своего мандата; и теперь он готов возвратиться домой, в свои страны, оставляя в наследство ценности самоотверженности и стремления к достижению мира, стабильности и развития Тимора-Лешти.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-ну Жозе Рамушу Орте.

Г-н Жозе Рамуш Орта (*говорит по-английски*): Я вновь выступаю здесь сегодня, чтобы призвать к сохранению небольшого, но эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти начиная с мая 2006 года по май 2007 года. Я делаю это с учетом самых последних событий в моей стране.

Я со всей искренностью хотел бы предложить трезвый анализ проблем, с которыми мы сталкиваемся, возможных угроз, а также возможных путей дальнейшего прогресса в деле укрепления нашей все еще хрупкой демократии.

В сентябре 1999 года бывшие члены Совета по рекомендации нашего уважаемого Генерального секретаря приняли оперативные меры и положили конец насилию в Тиморе-Лешти, которое имело место 30 августа 1999 года после референдума, проводимого при поддержке Организации Объединенных Наций. Это был один из самых замечательных моментов в истории Организации Объединенных Наций.

Совет, а также другие члены семьи Организации Объединенных Наций ответили на призывы нашего народа и миллионов людей во всем мире и приняли оперативные меры. Спустя несколько дней после исторического решения Совета о предоставлении мандата Международным силам в Восточном Тиморе (МСВТ), австралийские самолеты «Геркулес» приблизились к нашему гористому острову, а затем на него высадились сотни мужественных мужчин и женщин в военной форме.

Хотя Совет не смог предотвратить полного разрушения нашей страны, он не допустил еще бóльшую человеческую трагедию. Его решительные действия спасли жизнь многих тысяч людей. Гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций, координацией деятельности которых занимался ныне покойный Сержиу Виейру ди Меллу, также действовали оперативно, благодаря чему гуманитарная катастрофа, которой так опасались, не произошла.

Тимор-Лешти остается одной из самых успешных страниц в истории операций Организации Объединенных Наций. Благодаря Тимору-Лешти в 1999 году Организация Объединенных Наций при-

ступила к осуществлению нового, еще не известного эксперимента в истории национального строительства. В докладе Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира — докладе Брахими — и в докладе Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам красноречиво говорилось о сложностях постконфликтного периода и национального строительства и приводились убедительные аргументы в пользу того, что для обеспечения прочного мира международному сообществу необходимо решительно продолжать участие в этом процессе.

Хотя все мы должны сознавать те политические и финансовые трудности, которые препятствуют принятию идеальных решений, тем не менее, я считаю наиболее эффективным и намного менее дорогостоящим средством обеспечения мира долгосрочное планирование и приверженность делу. Наш опыт показывает, что более краткосрочные миссии являются неэффективными и дорогостоящими.

Мы благодарны за то, что после развертывания Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и восстановления независимости Тимора-Лешти в 2002 году члены Совета санкционировали учреждение последующих миссий, а именно, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) и Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). Эти миссии, направленные на закрепление достигнутых результатов, играли ключевую роль в обеспечении функционирования жизненно важных государственных институтов и в укреплении мира.

В этом году наш президент, премьер-министр и я неоднократно обращались к Генеральному секретарю с просьбами учредить специальное политическое отделение, состоящее из четырех основных компонентов: подразделения по оказанию помощи в проведении выборов, советников Организации Объединенных Наций по вопросам подготовки полицейских, офицеров военной связи и гражданских советников. Генеральный секретарь положительно откликнулся на нашу просьбу и рекомендовал создать небольшое Объединенное представительство Организации Объединенных Наций на период в 12 месяцев начиная с 21 мая этого года. Я очень надеюсь на то, что члены данного Совета должным образом рассмотрят просьбу, с которой мы к ним обратились.

Я буду откровенен с членами Совета. Произошедшие на прошлой неделе в Дили инциденты были для нас, руководства Восточного Тимора, а также для международного сообщества, тревожным сигналом о том, что мы не должны принимать как должное видимое спокойствие в стране и что срочно необходимо со всей решительностью принять неотложные превентивные меры в целях предотвращения возобновления насилия и нестабильности.

Я хотел бы изложить мое понимание недавних политических событий и событий в области безопасности в Тиморе-Лешти, а также сохраняющихся обстоятельств, требующих постоянного присутствия и поддержки Организации Объединенных Наций в течение одного года в условиях приближения президентских и парламентских выборов, которые состоятся впервые с момента восстановления независимости пять лет назад.

По мере завершения мандата ОООНТЛ Тимор-Лешти проводит подготовку к проведению первых после провозглашения независимости национальных выборов. Правительство и народ Тимора-Лешти на этом критическом этапе истории нашей страны полны решимости обеспечить проведение свободных, справедливых и вызывающих доверие президентских и парламентских выборов. Однако последние события свидетельствуют о том, что сохраняется опасность, несущая угрозу нашему хрупкому миру и стабильности. Позвольте мне более подробно рассказать Совету о недавних политических событиях и событиях в области безопасности.

8 февраля около 300 представителей вооруженных сил устроили демонстрацию перед зданием канцелярии президента, требуя дать ответ на поданную ими 15 января петицию относительно предполагаемых фактов дискриминации при продвижении по службе и плохого обращения. 9 февраля эти солдаты согласились вернуться на свою военную базу. Однако, хотя была создана комиссия по расследованию, в разрешении этого вопроса не было достигнуто никакого прогресса. В середине марта ситуация привела к массовому увольнению 591 солдата, представляющих 40 процентов вооруженных сил. 12 апреля президент Шанана Гужмау провел раздельные встречи с премьер-министром

Алкатири и бригадным бригадиром Тауром Матаном Руаком. Была достигнута договоренность преодолеть тупик, восстановив выплату жалования теперь уже 594 солдатам вплоть до определения их окончательного статуса, осуществив официальный юридический процесс на основе индивидуального подхода, не препятствуя поиску работы теми, кто официально уволен — например, в случае, если они подадут прошение о вступлении в национальные полицейские силы — и путем предоставления правительственной помощи в поисках выгодной работы.

24 апреля представители группы солдат, а также члены их семей и их сторонники начали проведение запланированного пятидневного марша и демонстрации из Таси Толу, расположенного к западу от Дили, в направлении культурного центра Ума Фукун. В первый день в демонстрации приняли участие от 1000 до 2000 человек.

25 апреля группа продолжала проведение демонстраций начиная с 8 часов утра, в которых, согласно оценкам, приняло участие 1000 человек. В отличие от первого дня демонстранты были настроены более критически по отношению к правительству и требовали политического решения в ответ на требование 594 уволенных солдат.

26 апреля продолжались выступления, носившие более ярко выраженный антиправительственный характер, в том числе выступление военнослужащего Тимора-Лешти, одетого в полную форму национальных сил обороны (Ф-ФДЛТ), который провокационно пригрозил, что, если проблема не будет решена, произойдет кровопролитие, и что следует низложить избранных лидеров, если они не могут решить такие вопросы. В тот же день руководитель группы лейтенант Салсинья принял предложение правительства, которое я ему лично передал. Однако он вновь повторил, что позиция группы по-прежнему заключается в том, что следует удовлетворить их требования, а в противном случае они призовут к всеобщей забастовке.

27 апреля премьер-министр Мари Алкатири совместно с президентом Шананой Гужмау объявили об учреждении комиссии по расследованию с целью изучения утверждений, содержащихся в петиции бывших членов Ф-ФДТЛ. Комиссия по расследованию должна была начать свою работу во вторник, 2 мая. Мы заверили участников протестов в том, что она завершит выполнение мандата в течение 90 дней. Премьер-министр Мари Алкатири впоследствии дал г-ну Салсинье и его группе обещание, что комиссия завершит расследование и представит свои заключения и рекомендации намного раньше, в течение одного месяца.

Правительство назначило старшего министра и министра государственной администрации Ану Песуа и заместителя министра внутренних дел Алсину Барриш в качестве своих представителей в комиссии по расследованию. Президент Республики, национальный парламент и судебные органы выдвинули своих соответствующих представителей. Епископы Дили и Баукау и форум неправительственных организаций выдвинули советников в состав комиссии. Вчера поздно ночью по нью-йоркскому времени я был информирован премьер-министром Алкатири о том, что комиссия по расследованию немедленно начнет свою работу.

В течение нескольких дней, предшествовавших 28 апреля, я лично провел беседы с руководителем бывших членов Ф-ФДТЛ г-ном Гаштаном Салсинья. Он заявил мне, что его группа согласится с заключениями и рекомендациями комиссии. Впоследствии высшее руководство сил обороны также заявило, что оно согласится с выводами и рекомендациями комиссии.

После объявления о создании комиссии демонстрация группы продолжилась, но в ней участвовало не более 800 протестующих и не более 200 бывших военнослужащих Ф-ФДТЛ. Основной оратор Ошориу Леки, который является не членом группы, а сочувствующим ей родственником, а также генеральным секретарем партии ПДРТ, заявил демонстрантам о том, что цель демонстрации заключалась не в создании комиссии, а в том, чтобы найти безотлагательное решение проблем. Он отверг предложение, заявив, что 90 дней — это слишком долгий срок для ожидания решения.

Здесь я хотел бы разъяснить членам Совета, что я лично потратил много часов — фактически, несколько дней, — на проведение диалога с руководителями группы военных. Хотя они, как представлялось, демонстрировали готовность и гибкость, чтобы совместно с правительством найти мирное решение проблемы, я также довел до сведения группы военных мое понимание и ощущение того, что они, по-видимому, утратили контроль над де-

монстрациями. Будучи неопытными в политическом отношении и никогда ранее не организовывая политической демонстрации, военные позволили конкретной группе «Колиман 2000» перехватить у них инициативу в проведении их демонстрации и в выдвижении программы. Это произошло тогда, когда бывшие военнослужащие утратили контроль, и эта группа, представляющая собой, по существу, банду хулиганов, которые были известны еще во времена ВАООНВТ в 1999 и 2000 годах, обрела контроль над демонстрацией.

С этого момента стало почти невозможно без оперативного вмешательства полиции участвовать в дальнейшем диалоге с военнослужащими, поскольку сами военнослужащие больше не могли вновь взять в свои руки контроль над демонстрацией. Такова была реальность в дни, предшествовавшие вспышке насилия. Во время последовавшего насилия, произошедшего 28 апреля, не было причинено существенного ущерба. Впоследствии толпа распалась на более мелкие группы, разошедшиеся в разных направлениях, подстрекая к беспорядкам, дракам и поджогам на окраинах города, однако основные акты вандализма были совершены в бедном районе Таситолу и на рынке Тайбесси.

Большинство лиц из числа бывших военных участия в насилии не принимали и фактически разошлись в разных направлениях. В пятницу к вечеру, согласно сообщениям, пять человек были убиты и более 30 получили ранения, в том числе четыре сотрудника полиции, один из которых получил смертельно опасное ранение. Сорок пять хижин были уничтожены, а 116 — частично разрушены, причем все они принадлежали беднейшим жителям пригородов. Ни один иностранный гражданин, ни одно посольство, ни один объект Организации Объединенных Наций и ни одно крупное предприятие нападениям не подверглись, несмотря даже на то, что все такие предприятия и некоторые посольства, в том числе австралийское, расположены на той главной дороге, по которой проходили демонстранты и по которой они покинули город в западном направлении.

В первый же день вмешательства сил обороны — которые были вызваны с этой целью премьер-министром ввиду неспособности полиции сделать это — было задержано 100 человек. Задержав их, Ф-ФДТЛ передали их в руки полиции. Сами же Ф-ФДТЛ не держали под стражей ни одного человека. В отсутствие каких бы то ни было доказательств участия этих 100 задержанных в беспорядках районный суд Дили, который рассмотрел их дела в воскресенье, 30 апреля, отдал распоряжение всех их освободить. Были освобождены все 100 задержанных, в том числе оказавшиеся среди них несколько бывших служащих Ф-ФДТЛ.

Имели хождение необоснованные утверждения и слухи будто Ф-ФДТЛ убили намного больше людей. Упоминающиеся в этих слухах и утверждениях цифры варьируются от 20 до 60. Однако я лично приложил все усилия к тому, чтобы выяснить, есть ли для подобных утверждений какие-либо основания. Узнав о первых же слухах о числе людей, убитых сверх того количества, которое было установлено полицией, я лично провел длительные беседы с командующим Ф-ФДТЛ бригадным генералом Тауром Матаном Руаком, с министром внутренних дел Рожериу Лобату и комиссаром полиции Паулу Мартиншем. Все трое категорически опровергли эти утверждения. Я также настоятельно просил генерала Таура Матана Руака незамедлительно встретиться с президентом, что он и сделал в частной резиденции последнего около часу ночи 30 апреля. Генерал, как я его о том просил, незамедлительно отправился к президенту и провел с ним двухчасовую встречу, в ходе которой генералу удалось разъяснить президенту абсурдность и злонамеренность этих слухов.

В ответ на утверждения о том, что в ходе событий 28 апреля было убито более пяти человек, правительство учредило комиссию для проверки информации о количестве убитых и раненых. Помимо этого, как только что кратко проинформировал членов Совета Специальный представитель Хасэгава, незамедлительные расследования этих утверждений удалось провести также Группе по правам человека ОООНТЛ, омбудсмену и Национальному Красному Кресту, которые не обнаружили никаких тому подтверждений.

Однако я могу заявить здесь, что, если никаких заверений моего правительства и предпринятых им инициатив — таких, как учреждение комиссии для расследования этих обвинений, — равно как и прочих упомянутых выше независимых расследований недостаточно, — я как министр иностранных дел приглашаю соответствующих докладчиков Организации Объединенных Наций — вероятно, Специального докладчика по вопросу о внесудебных

казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях — посетить нашу страну и провести расследование этих и других утверждений.

С тех пор обстановка нормализовалась. Однако слухи и паника привели к массовому уходу людей в другие округа. По некоторым оценкам, из Дили в сельские районы ушли от 10 до 15 тысяч его жителей. Население Дили насчитывает по меньшей мере 180 тысяч человек; по меньшей мере 5 тысяч или более ютятся сейчас в церквях, жилом комплексе ОООНТЛ, школах и других местах. Центральное правительство в Дили и окружные власти делают все возможное для оказания этим людям элементарных услуг.

Вчерашнее, произошедшее 4 мая, позитивное событие состояло в том, что президент Шанана Гужмау имел телефонный разговор с лейтенантом Салсиньей, который подтвердил, что его группа будет выполнять постановления и рекомендации комиссии. Лейтенант Салсинья также сообщил президенту о том, что он добивается заверений в его безопасности и что тогда он готов вернуться в Дили. Согласно заверениям премьер-министра Алкатири, безопасность лейтенанта Салсиньи гарантирована. Премьер-министр Алкатири рассказал мне вчера вечером о том, что многие бывшие служащие Ф-ФДТЛ вступили в контакт с властями своих соответствующих округов.

Правительство учредило еще одну комиссию — для изучения вопросов, касающихся понесенного людьми ущерба, и внесения предложений относительно способов оказания им помощи.

Сегодня, когда я выступаю здесь, в Дили царит напряженность. Люди, травмированные прошедшим насилием, испытывают страх. Налицо тревога в связи со способностью НПТЛ поддерживать правопорядок. Существует тревога и по поводу мира и согласия в рядах сохранившихся Ф-ФДТЛ. Однако я хотел бы заверить Совет в том, что то руководство, которое определяло судьбу нашего народа на протяжении 30 последних лет, по-прежнему едино и полно решимости преодолеть эти новые проблемы.

Президент Шанана Гужмау и премьер-министр Алкатири регулярно консультируются между собой и часто проводят консультации с руководством сил обороны и полиции. Правительство полностью держит ситуацию под контролем, и государственная администрация продолжает выполнять свои функции, хотя и сильно замедлившимися темпами, поскольку многие гражданские служащие покинули город. Ф-ФДТЛ теперь в полном составе вернулись в казармы. За поддержание правопорядка отвечает НПТЛ.

Я лично поддерживаю регулярные контакты с церковной иерархией и могу информировать Совет о том, что на следующей неделе, когда я вернусь в страну, будет проведено совещание с участием двух епископов, президента Шананы Гужмау, премьер-министра и других правительственных министров. Это совещание послужит для подытоживания событий в стране и поисков путей и средств укрепления отношений и сотрудничества между государством и церковью в целях обеспечения мира и стабильности.

Несмотря на недавние негативно повлиявшие на безопасность события, правительство быстрыми темпами продвигается вперед в подготовке к предстоящим выборам. Проекты избирательных законов для проведения президентских и парламентских выборов были представлены на рассмотрение совета министров, который утвердил их 26 апреля. Теперь эти законопроекты будут направлены в национальный парламент для широкого их обсуждения общественностью, и мы рассчитываем, что закон будет утвержден национальным парламентом по окончании в сентябре его каникул. Проведя внутренние консультации и должным образом приняв в расчет интересы, выраженные гражданской общественностью, церковью и другими заинтересованными субъектами, мы призываем международное сообщество помочь нам в этом начинании.

Теперь я хотел бы изложить в общих чертах четыре наиболее веские причины для учреждения сводного отделения по завершении нынешнего мандата ОООНТЛ.

Во-первых, что касается политической обстановки, то я хотел бы еще раз заявить, что страна все еще находится на этапе консолидации и что демократия и мир в ней по-прежнему нестабильны. Как уже упоминалось ранее, представители организаций гражданского общества, церкви и оппозиционных политических партий, с которыми я консультировался, высказывают свою озабоченность тем, что правоохранительное учреждение, НПТЛ, еще не достигло достаточного уровня зрелости и профес-

сионализма, чтобы не поддаваться никоим образом влиянию тех или иных политических партий. Транспарентность избирательного процесса самым непосредственным образом скажется на легитимности результатов выборов и перспективах развития в Тиморе-Лешти здоровой многопартийной демократической системы.

В отношении же сроков проведения выборов и во избежание любых излишних задержек президент и правительство договорились провести и парламентские, и президентские выборы до начала или в начале мая 2007 год, с тем чтобы 20 мая 2007 года уже привести к присяге и новый парламент, и президента.

В то время как Технический секретариат по управлению выборами возглавит организацию и надзор за проведением этих выборов, включая материально-техническое их обеспечение и оперативную деятельность, Национальная избирательная комиссия будет осуществлять надзор за подготовкой к выборам, просвещением избирателей и проведением предвыборных кампаний.

Миссия Организации Объединенных Наций по оценке избирательных потребностей, которая посетила Тимор-Лешти в ноябре прошлого года, обеспечила правительству в его обсуждениях избирательных законов и процедур, ценное руководство. Мы хорошо осознаем ту важную роль, которую Национальная избирательная комиссия будет выполнять в осуществлении контроля за избирательным процессом и в просвещении избирателей во всех 13 округах. Для этого необходимо предоставить Комиссии достаточные финансовые и людские ресурсы, что, естественно, требует независимого источника, такого, как Организация Объединенных Наций, в целях обеспечения беспристрастности, транспарентности и справедливости.

Во-вторых, хочу кратко коснуться задачи по поддержанию внутренней стабильности, правопорядка и соблюдения прав человека до, во время и после выборов. Хотя национальная полиция проходит выучку у полиции Организации Объединенных Наций и двусторонних партнеров и обладает основами знаний в области обычной полицейской работы, последние события показали неспособность НПТЛ к решительным и оперативным действиям в кризисных ситуациях. Не всегда можно гарантировать ее беспристрастность в напряженной политической ситуации, особенно в контексте первых общенациональных выборов.

Присутствие полиции Организации Объединенных Наций будет жизненно необходимо в плане оказания национальной полиции консультативных услуг и поддержки в планировании и осуществлении связанных с выборами мероприятий по обеспечению безопасности, включая подготовку и оказание помощи в выработке и реализации комплексного плана по обеспечению безопасности во время выборов, что будет препятствовать созданию нестабильной и, возможно, насильственной ситуации.

Основным направлением в деятельности Объединенного представительства будет оказание помощи в проведении выборов. Однако для обеспечения свободного и справедливого избирательного процесса не менее важны и другие элементы поддержки, в связи с чем мы просим о дальнейшей консультативной поддержке и поддержке в области прав человека. Хотя учреждения и двусторонние партнеры Организации Объединенных Наций согласились взять на себя большинство должностей гражданских советников, мы считаем необходимым укрепить институциональные основы министерства обороны и Ф-ФДТЛ за счет разработки и осуществления органического закона и других инструментов эффективного управления. Как отметил президент в своем письме от 2 апреля, Тимор-Лешти нуждается в советниках, которые способны заложить правовые и институциональные основы органов безопасности.

В-третьих, создание безопасной обстановки до, во время и после выборов имеет столь же большое значение и в приграничном регионе. Это потребовало бы участия беспристрастных офицеров военной связи Организации Объединенных Наций для отслеживания ситуации с безопасностью и оказания в связи с этим консультативных услуг, а также для поддержания связи с нашей Группой пограничного патрулирования и с индонезийскими военными, по мере необходимости. Возможные риски в плане безопасности на границе с Индонезией до и во время выборов явно удалось бы снизить за счет беспристрастного присутствия Организации Объединенных Наций и ее профессиональных советов в отношении обеспечения эффективных действий на границе.

Небольшое число офицеров военной связи могли бы предоставлять консультации и помощь тиморскому правительству, особенно ПНТЛ, в плане поддержания связи с нашей собственной Группой пограничного патрулирования и индонезийскими военными при планировании и проведении надлежащих операций по обеспечению безопасности на границе и в деле осуществления контроля за ситуацией в области безопасности на границе. Их присутствие будет явно способствовать созданию безопасной и мирной обстановки для проведения выборов. В прошлом присутствие Организации Объединенных Наций на международной границе также было эффективным средством ослабления напряженности, которая возникает время от времени в результате недопонимания. Такое присутствие может обеспечить беспристрастную обратную связь и консультативные услуги в целях уменьшения возможности возникновения конфликта.

В-четвертых, сохраняется острая необходимость в дальнейшей международной помощи в секторе правосудия. Хотя Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) успешно разработала программу поддержки правосудия, имеющихся средств недостаточно для оказания необходимой поддержки прокуратуре. Кроме того, значительное число сотрудников по правам человека необходимо для поддержки Управления омбудсмена и национального парламента, с тем чтобы можно было обеспечить всемерный учет соображений в области прав человека при подготовке к национальным выборам.

Как я указывал в моем письме от 2 марта на имя Генерального секретаря, помощь, необходимая для обеспечения обстановки, благоприятствующей успешному проведению выборов в Тиморе-Лешти, включает в себя

> «поддержку и содействие, в случае необходимости, в ключевых сферах деятельности, имеющих отношение к процессу нашей политической консолидации, в том числе в области примирения и прав человека».

Что касается вопроса о создании надежной системы правосудия и содействия соблюдению прав человека, то крайне необходимо, чтобы международное сообщество оставалось привержено укреплению подлинной приверженности правительства, гражданского общества и тиморского народа справедливости и правам человека.

В свете политической ситуации и последних событий и в ответ на нашу скромную просьбу Генеральный секретарь предложил создать объединенное представительство в соответствии с недавним докладом.

В заключение я хочу вновь подтвердить, что предложение, содержащееся в докладе Генерального секретаря, это абсолютный минимум того, что необходимо Тимору-Лешти. В свете недавних событий премьер-министр, президент и я считаем желательным вновь иметь крепкие международные полицейские силы в период, предшествующий национальным выборам. Такие силы, численностью по крайней мере в роту, при надлежащем материально-техническом обеспечении, необходимы, учитывая нестабильность и шаткость ситуации. Как и в 1999 году, решение находится в руках Совета Безопасности, — решение, от которого, хорошо это или плохо, во многом будет зависеть ход событий в моей стране.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю главного министра и министра иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти за его заявление.

Г-н Аппарисио да Сильва (Аргентина) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени делегации Аргентины я хотел бы искренне поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в мае. Мы хотели бы также поблагодарить китайскую делегацию за прекрасное руководство работой Совета Безопасности в апреле.

Г-н Председатель, позвольте мне вначале поблагодарить Вас за инициативу по проведению открытого заседания по ситуации в Тиморе-Лешти. Аргентина особо признательна Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Сукэхиро Хасэгаве за подробный рассказ о нынешней ситуации в Тиморе-Лешти.

Аргентинская делегация хотела бы также отметить присутствие на этом заседании главного министра и министра иностранных дел и сотрудничества г-на Жозе Рамуша Орты, которое свидетельствует о признательности тиморского правительства Совету за ту бесценную поддержку, которую он оказывает Тимору-Лешти в последние годы. Мы хо-

тели бы присоединиться к словам г-на Рамуша Орты о том, что Совет не должен забывать о тиморском народе в этот исторический период, который он сейчас переживает. В лице г-на Рамуша Орты Аргентина отдает должное мужественному и стойкому народу Тимора-Лешти.

Благодаря выступлению министра Рамуша Орты мы получили информацию, которая поможет Совету лучше понять нынешнюю ситуацию в Тиморе-Лешти и усилить процесс принятия решений применительно к будущему присутствию Организации Объединенных Наций в этой стране.

Мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) заканчивается, и в докладе Специального представителя содержится четкий сигнал: мир и демократия в Тиморе-Лешти еще не закрепились, и в этих обстоятельствах крайне важно обеспечить сохранение присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране через создание объединенного представительства.

Выборы 2007 года станут новым этапом для Тимора-Лешти. Это будут первые выборы после обретения страной независимости, и они потребуют широкой международной поддержки. Мы хотим подчеркнуть значение выборов, которые должны состояться до 20 мая 2007 года. Мы не должны забывать о возможности возникновении беспорядков, которые могут негативно сказаться на процессе миростроительства и создания в Тиморе-Лешти демократического государства. В этих обстоятельствах нам необходимо поддержать эту страну в борьбе с возможными попытками дестабилизации в период выборов.

Мы должны признать, что ситуация с безопасностью в Тиморе-Лешти остается неустойчивой. Угроза со стороны военизированных формирований еще полностью не устранена. Беспорядки в рядах вооруженных сил и недавние насильственные протесты говорят о том, что достигнутые на данный момент успехи, хотя и значительные, не смогли решить проблем этой страны.

Формирование сектора безопасности требует дальнейшей поддержки со стороны Организации Объединенных Наций, которая дополнит нынешние крупные двусторонние проекты. В этой связи мы хотели бы просить министра Рамуша Орту и г-на Хасэгаву предоставить нам больше информации о главных причинах недавних инцидентов в Дили.

Что касается границы с Западным Тимором, мы надеемся, что Тимор-Лешти и Индонезия в скором времени смогут достичь соглашения о режиме границы. Мы с удовлетворением отмечаем хорошие отношения, установившиеся между двумя странами в последние годы, которые доказывают тот факт, что будет несложно разрешить оставшиеся проблемы. Мы считаем, что продолжающееся присутствие офицеров связи Организации Объединенных Наций имеет большое значение, особенно принимая во внимание то, что демаркация границы не завершена и что нет официального соглашения о режиме границы. В этом контексте также необходимо лучше подготовить сотрудников Группы пограничного патрулирования Тимора-Лешти. Мы уверены, что Миссия Организации Объединенных Наций, включая компонент полицейского советника, внесет вклад в укрепление учреждений тиморской полиции.

Другая проблема, не менее важная в строительстве мира и демократии в Тиморе-Лешти, связана с укреплением правовой системы. Как указано в докладе Генерального секретаря (S/2006/251), по-прежнему сохраняется необходимость укрепления учреждений в этой области. В Тиморе-Лешти полиция и правовая система находятся в процессе формирования и играют дополняющую роль. Они нуждаются в дальнейшей помощи Организации Объединенных Наций. Создание эффективных учреждений и механизмов, направленных на поощрение и защиту прав человека, это еще одна цель, которой Аргентина придает особое значение. Моя страна ожидает доклада о правосудии и примирении, который сейчас готовит Генеральный секретарь в соответствии с пунктом 9 резолюции 1599 (2005). Мы вновь заявляем о нашем мнении, что примирение не должно достигаться ценой правосудия.

Третья группа проблем — это борьба с нищетой и поощрение развития. Здесь помощь международного сообщества будет по-прежнему играть важнейшую роль, в частности, в содействии экономическому росту в Тиморе-Лешти. Необходимо предоставить такой объем помощи, который позволит эффективно бороться с нищетой и обеспечить лучшее распределение благ развития между городским и сельским населением страны.

Обладая ограниченными ресурсами Тимор-Лешти достиг за последние годы внушительного прогресса в областях образования и здравоохранения. Но 41 процент населения все еще живут за чертой бедности. В этой связи мы приветствуем тот факт, что бюджет правительства Тимора возрастет на 75,5 процента в 2006–2007 финансовом году и что почти все общественные расходы будут направлены на проекты развития инфраструктуры, такие, как строительство школ, оздоровительных центров и дорог.

Аргентина признает значительный прогресс, достигнутый Тимором-Лешти со времени предыдущего доклада Генерального секретаря. Тиморский народ продолжает свой путь к миру и демократии. Тем не менее проблемы в этом процессе все еще огромны, и мы считаем, что Совет Безопасности должен поддержать предложение о создании новой миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти путем принятия резолюции на основе представленного ему доклада.

Новое присутствие Организации Объединенных Наций должно включать такие элементы, как те, о которых попросило тиморское правительство в ряде писем Генеральному секретарю: помощь в проведении выборов, гражданские советники, офицеры по вопросам подготовки полицейских и офицеры связи в пограничных районах и помощь в вопросах безопасности. Также нужно рассмотреть элементы, связанные с наращиванием потенциала и национальными механизмами по поощрению и защите прав человека, а также содействию правосудию и примирению в Тиморе-Лешти. Оно также могло бы предоставить поддержку инициативам в области развития и координировать различные проекты двухстороннего сотрудничества.

В этом контексте мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря о создании Объединенного представительства Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что с 35 полицейскими и гражданскими советниками — ОООНТЛ имеет 75 — и 10 офицерами связи, 15 из которых в данный момент находятся в составе ОООНТЛ, такое представительство могло бы по меньшей мере удовлетворять минимальные нужды, указанные тиморскими властями и г-ном Хасэгавой.

В заключение я хотел бы заявить, что, по нашему мнению, за год до проведения выборов в 2007 году благодаря поддержке и участию Совета Безопасности в течение прошедших лет новая миссия Организации Объединенных Наций сможет направить международное внимание на усилия по миростроительству в Тиморе-Лешти, на обеспечение демократии и поощрение устойчивого развития.

Г-н Де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): Я рад приветствовать г-на Рамуша Орту в зале Совета. Мы внимательно выслушали его заявление и благодарим его. Мы также выражаем признательность г-ну Хасэгаве за его чрезвычайно интересный и всеобъемлющий брифинг.

Прежде всего, я хотел бы выразить свои соболезнования г-ну Рамушу Орте и тиморскому народу в связи с недавними беспорядками, в результате которых погибли пять человек. Такие трагические события показывают, что, несмотря на успех в демократическом переходе в Тиморе-Лешти, ситуация остается нестабильной. Вызывает сожаление тот факт, что лишь в результате таких тяжелых обстоятельств нам удалось осознать, что г-н Рамуш Орта, г-н Алкатири и г-н Гужмау были правы, когда указывали на нестабильность ситуации в области безопасности в их стране и когда в недавних письмах Генеральному секретарю просили о сохранении политической миссии Организации Объединенных Наций.

Постоянный представитель Австрии вскоре выступит с заявлением в качестве председателя Европейского союза, которое я полностью поддерживаю. От себя я хотел бы высказать ряд замечаний.

Я прежде всего отмечаю, что, несмотря на только что сказанное, ситуация в Тиморе-Лешти в целом выглядит стабильной и что последовательные миссии Организации Объединенных Наций могут служить примером большого успеха Организации. Мы приветствуем постепенное сокращение численности присутствия Организации Объединенных Наций, которое сделало возможным плавный переход и обеспечить преемственность. Этот подход, который согласуется с международным консенсусом на стадии миростроительства, нужно продолжить. Одновременно нужно сохранить достигнутые успехи.

В отношении будущего сохраняется ряд неопределенностей, в том числе в таких областях, как подготовка к выборам 2007 года; проявление отчаяния, в том числе в вооруженных силах; борьба с

безнаказанностью; и вопросов пограничного контроля.

Таким образом, нам ясно, что международная поддержка остается необходимой, как показали недавние события, на которые я ссылался ранее. Мы не можем игнорировать просьбу тиморских властей о продолжении этой поддержки.

Мы внимательно изучили предложения Генерального секретаря о сохранении присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Мы считаем, что эти предложения согласуются с просьбами тиморских властей, и мы поддерживаем их. Таким образом, мы поддерживаем предложение о создании последующей миссии — Представительства Организации Объединенных Наций — с избирательным, политическим, гражданским компонентами и компонентом безопасности, а также секцией по правам человека. Мы считаем последний аспект наиболее важным, в особенности для осуществления последующих мер в решении вопросов, связанных с примирением. В этой связи мы ожидаем рекомендаций Генерального секретаря в отношении решений в областях правосудия и примирения; мы надеемся, что новое представительство Организации Объединенных Наций сможет, при необходимости, осуществить последующие меры в таких вопросах.

В заключение я считаю важным отметить, что на этом этапе миростроительства Организация Объединенных Наций не должна действовать в одиночку. Прежде всего тиморские власти должны сохранить свою приверженность, без которой не может быть миростроительства. Многочисленные двусторонние, региональные и многосторонние партнеры — в частности, я имею в виду международные финансовые учреждения — должны укрепить свою поддержку в интересах содействия гладкому переходу к полной стабильности.

В заключение следует отметить, что сейчас, когда ОООНТЛ готовится завершить свою миссию, мы должны признать огромный прогресс, ставший возможным с начала его деятельности год назад. Хотя процесс стабилизации не завершен, он идет полным ходом. Разумеется, верно, что многое еще предстоит сделать, и присутствие Организации Объединенных Наций будет необходимо еще какое-то время. Однако Тимор-Лешти, безусловно, является еще одним примером успеха Организации Объединенных Наций в области миростроительства, и я хотел бы это подчеркнуть.

Г-н Осима (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за проведение сегодня этого открытого заседания, посвященного ситуации в Тиморе-Лешти, поскольку мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) приближается к завершению. Мы очень рады видеть в этом зале министра иностранных дел Тимора-Лешти г-на Рамуша Орту и благодарим его за обстоятельный брифинг. Мы также приветствуем Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгаву и также благодарим его за брифинг.

Мы с удовлетворением отмечаем, что продолжающиеся усилия по продвижению Тимора-Лешти к достижению более полной самостоятельности, в рамках которых правительство и народ Тимора-Лешти работают сообща, пользуются поддержкой международного сообщества. Мы признаем, что ОООНТЛ является ценным и заслуживающим доверия партнером в этих усилиях и играет важную роль в консультировании и оказании материальной помощи, в частности, в области безопасности, управления и укрепления потенциала. Поэтому мы воздаем должное г-ну Хасэгаве и его сотрудникам на местах за приверженность и руководство в этом деле.

Мы также с удовлетворением отмечаем упоминание в докладе Генерального секретаря того факта, что задачи ОООНТЛ постепенно и гладко переданы правительству Тимора-Лешти при поддержке в этом процессе со стороны двусторонних и многосторонних доноров и других членов международного сообщества.

Мы считаем, что миростроительство и государственное строительство в Тиморе-Лешти, как и в любой другой стране, будут весьма успешными, если они будут сопровождаться твердой верой в концепцию собственной ответственности и ее осуществлением на практике. По нашему мнению, это активно и в целом успешно делается в Тиморе-Лешти. Дополнительные усилия по оказанию помощи, предпринимаемые двусторонними и многосторонними донорами, включая поддержку со стороны Организации Объединенных Наций, помогли укреплению ответственности народа Тимора-Лешти в процессе построения собственного государства, и

это следует продолжать с целью закрепления уже достигнутых результатов. Мы готовы сделать все необходимое для того, чтобы Тимор-Лешти стал примером успешного участия Организации Объединенных Наций в миростроительстве.

Хотя в Тиморе-Лешти удалось добиться обнадеживающего и устойчивого прогресса в плане опоры на собственные силы, в обществе сохраняется определенная нестабильность, о чем явно свидетельствовали недавние волнения в районе Дили. Эти инциденты произошли именно тогда, когда мир в Тиморе-Лешти должен был упрочиться и когда полным ходом идет передача функций от ОООНТЛ. Мы должны рассматривать это как серьезную проблему. Япония считает, что все усилия, предпринятые международным сообществом за последние шесть лет, направленные на оказание помощи и сотрудничество с Тимором-Лешти, а также те ощутимые достижения, которые стали возможными благодаря этим усилиям, не должны быть сведены на нет на заключительных этапах международного участия. С этой целью сейчас, когда завершается мандат ОООНТЛ, Совет должен принять незамедлительные меры — меры, которые позволили бы надлежащим образом отреагировать на потребности, существующие на местах в Тиморе-Лешти на этом важнейшем этапе.

Запланированные на 2007 год президентские и парламентские выборы будут первыми всеобщими выборами после получения независимости, и поэтому они имеют чрезвычайно большое значение для дальнейшего укрепления демократии в стране. Поэтому мы полагаем, что для того чтобы выборы были свободными и справедливыми и чтобы они были проведены в спокойной и безопасной обстановке, необходима соответствующая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества. Япония понимает и в принципе поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о создании объединенного представительства Организации Объединенных Наций, ключевой функцией которого будет оказание содействия в проведении выборов. Создание специальной политической миссии, которая будет заниматься главным образом оказанием помощи в проведении выборов, должно полностью отвечать концепции ответственности правительства Тимора-Лешти.

В заключение отмечу, что Япония готова работать с другими членами Совета над достижением консенсуса в отношении оптимального подхода к созданию нового отделения Организации Объединенных Наций, как это предлагается Генеральным секретарем, с должным учетом мнений тех стран, которые принимали самое активное участие в этих усилиях в регионе и за его пределами, а также других региональных партнеров.

Я хотел бы также отметить, что Япония, являющаяся одной из крупнейших стран-доноров, будет продолжать активно участвовать в двустороннем сотрудничестве с Тимором-Лешти в вопросах развития, в том числе в области подготовки предстоящих выборов, в интересах социально-экономического развития и большей самостоятельности и ответственности в Тиморе-Лешти. Мы настоятельно призываем все государства-члены присоединиться к этим усилиям.

Г-н ан-Насер (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-на Хасэгаву за его брифинг в Совете. Я воздаю должное ему и сотрудникам Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) за их усилия, направленные на укрепление мира и демократии в этой стране, которая совсем недавно получила независимость.

Позвольте мне также поприветствовать министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти г-на Рамуша Орту, который счел возможным участвовать сегодня в нашей дискуссии. Я хотел бы также поблагодарить его за прекрасный брифинг о ситуации в этой стране.

Путь, пройденный Тимором-Лешти, является замечательным подтверждением того, что ресурсы и усилия Организации Объединенных Наций в этой стране начинают приносить плоды. Это укрепляет нашу уверенность в усилиях различных органов Организации Объединенных Наций, присутствующих в этой стране, в частности усилиях ОООНТЛ, которое помогало Тимору-Лешти в достижении существенного прогресса в таких областях, как управление, организационное строительство, наращивание потенциала и укрепление положения в области прав человека.

Мы внимательно изучаем предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (S/2006/251), которые, по нашему мнению, помогут этой стране сделать решающий шаг в направлении

мира, понимания, демократии и процветания. Как ожидается, в 2007 году будут проведены первые со времени получения независимости всеобщие выборы, и Тимор-Лешти будет явно нуждаться в опыте Организации Объединенных Наций, накопленном в последние годы, в процессе подготовки к выборам. Кроме того, тиморские полицейские силы еще переживают период становления и пока не имеют достаточных ресурсов и опыта, особенно в том, что касается руководящего звена. С учетом предстоящих президентских и парламентских выборов большое значение будут иметь направление в страну полицейских советников Организации Объединенных Наций и их беспристрастное присутствие там. С этой точки зрения, мы полагаем, что предложение Генерального секретаря очень конструктивно.

Ранее президент Тимора-Лешти г-н Гужмау и сегодня министр иностранных дел г-н Рамуш Орта отмечали необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций помогла Тимору-Лешти успешно подготовиться к выборам. С учетом оценок Генерального секретаря мы полагаем, что создание объединенного представительства Организации Объединенных Наций для продолжения начатой работы было бы в духе этих усилий. Хотелось бы, чтобы правительство как можно скорее определило дату этих выборов.

Мы должны также поддержать двусторонних и многосторонних доноров и укрепить нашу координацию с ними в плане нынешней и будущей помощи Тимору-Лешти в области миростроительства. Считаем, что необходимо завершить демаркацию границы между Тимором-Лешти и Индонезией. В этой связи мы приветствовали недавнюю встречу на высшем уровне между президентом Тимора-Лешти и президентом Индонезии для рассмотрения доклада Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению.

На следующем этапе мы сможем оценить усилия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Пусть пример Тимора-Лешти станет свидетельством успеха Организации.

Г-н Де Риверо (Перу) (*говорит по-испански*): Моя делегация приветствует министра иностранных дел Тимора-Лешти г-на Жозе Рамуша Орту и благодарит его за всеобъемлющий и откровенный брифинг по ситуации в его стране. Я хочу также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря в Тиморе-Лешти г-на Сукэхиро Хасэгаву за важную работу, проделанную им на посту главы Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). Мы также с удовлетворением отмечаем доклад Генерального секретаря (S/2006/251), в котором содержатся рекомендации и указываются возможные пути оказания Организацией Объединенных Наций помощи Тимору-Лешти после истечения мандата ОООНТЛ 20 мая 2006 года.

Во-первых, Перу хотело бы поддержать правительство Тимора-Лешти в поисках путей обеспечения жизнеспособного государства и устойчивой демократии. Я хотел бы подчеркнуть прогресс, достигнутый Тимором-Лешти в последние годы в укреплении демократии, правопорядка и обеспечении соблюдения прав человека, в демаркации сухопутной границы с Индонезией и достижении соглашения с Австралией о совместном использовании морских природных ресурсов.

Однако, несмотря на указанный прогресс, перспективы достижения Тимором-Лешти экономической стабильности пока ограничены. Через четыре года после обретения независимости Тимор-Лешти по-прежнему является одной из наименее развитых стран мира, с высокими показателями бедности и крайней нищеты, страной, где ежегодный доход на душу населения составляет 370 долл. США и продолжает снижаться, где половина населения не имеет доступа к питьевой воде, высок уровень детской смертности, а продолжительность жизни составляет лишь 55 лет. Эта информация приводится в страновом докладе о развитии человеческого потенциала за 2006 год, изданном в Дили два месяца назад правительством Тимора-Лешти и Программой развития Организации Объединенных Наций.

При таких социально-экономических показателях неудивительно, что в Тиморе-Лешти нет политической стабильности. Поэтому мы сожалеем об инцидентах, происшедших на прошлой неделе. Сегодня утром международные средства массовой информации сообщили, что население Дили по-прежнему опасается повторения вспышек насилия.

В силу этих причин Перу считает, что Тимору-Лешти нужно соглашение, в соответствии с которым Организация Объединенных Наций, друзья Тимора-Лешти и международное сообщество пре-

доставили бы ресурсы для обеспечения стабильности страны. Для заключения такого соглашения важно, чтобы правительство Тимора-Лешти подготовило реальный план развития, который предусматривал бы создание системы распределения доходов, которые могли бы поступать в будущем за счет разработки потенциальных месторождений нефти и газа, для борьбы с нищетой на основе осуществления программ и планов, охватывающих различные области, включая, в частности, здравоохранение, образование и сельскохозяйственный сектор. Правительство должно обеспечить, чтобы богатством распоряжались таким образом, чтобы от этого выигрывало все население. В этой связи мы приветствуем тот факт, что в прошлом году парламент одобрил создание нефтяного фонда в качестве единственного счета, на который будут поступать все доходы, от продажи нефти — доходы, которые будут направляться на цели развития страны. Это важный шаг вперед, и мы его приветствуем.

В заключение, в свете сказанного ранее, моя делегация хотела бы заявить, что она поддерживает рекомендации Генерального секретаря, в частности рекомендацию о создании объединенного представительства Организации Объединенных Наций на 12-месячный период, начиная с 21 мая 2006 года, включающего гражданский, полицейский и военный компоненты. Этому представительству будет поручено оказывать помощь правительству Тимора-Лешти, в том числе в организации президентских и парламентских выборов 2007 года, оказывать помощь руководству Национальной полиции в планировании мероприятий в области обеспечения безопасности в период выборов и продолжать содействовать укреплению потенциала государственных и правительственных институтов и национальных механизмов по защите прав человека.

Мы считаем два последних элемента особенно важными, с учетом того, что, хотя Тимор-Лешти и добился прогресса в создании базовых государственных институтов управления, большинству этих институтов не хватает квалифицированного персонала. Кроме того, укрепление потенциала национальных механизмов по защите прав человека, содействию справедливости и примирению будет критически важным в работе по осуществлению рекомендаций Комиссии по установлению истины, в частности в том, что касается признания факта наличия жертв нарушений прав человека и привлечения к ответственности тех, кто совершал эти нарушения. Это облегчило бы примирение и интеграцию граждан в демократическое и стабильное общество.

Г-н Долгов (Российская Федерация): Мы приветствуем участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Тимора-Лешти г-на Жозе Рамуша Орты. С большим интересом выслушали его очень содержательное выступление. Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Сукэхиро Хасэгаву за представление заключительного доклада Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти и за его полезный брифинг.

Россия приветствует поступательный прогресс в становлении государственности Тимора-Лешти. Мы с удовлетворением отмечаем дальнейшее укрепление государственных институтов, включая правоохранительные структуры, упрочение законодательной базы.

Вместе с тем необходимо признать, что потенциал государственности Тимора-Лешти пока еще недостаточно прочен и страна по-прежнему нуждается в многоплановом международном содействии в целях обеспечения безопасности, стабильности и устойчивого развития.

Это еще раз подтвердили недавние беспорядки в Дили, которые, к сожалению, имели трагические последствия. Мы искренне надеемся, что власти Тимора-Лешти найдут устраивающее все стороны решение конфликтной ситуации в армии, с тем чтобы не допустить дестабилизации обстановки в стране.

Мы с большим интересом и вниманием выслушали соответствующие оценки, которые были представлены г-ном Рамушем Ортой.

Россия позитивно оценивает развитие сотрудничества Тимора-Лешти с Индонезией. Мы отмечаем важное значение двусторонней Комиссии по установлению истины и дружбе и надеемся, что Комиссия успешно справится с возложенными на нее обязанностями и будет способствовать дальнейшему укреплению отношений между Индонезией и Тимором-Лешти, в том числе в плане урегулирования вопросов, связанных с нарушениями прав чело-

века в Тиморе-Лешти в годы борьбы за независимость.

Мы высоко оцениваем деятельность возглавляемого г-ном Хасэгавой Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Отмечаем важную роль других учреждений Организации Объединенных Наций и донорского сообщества.

С учетом продолжающегося процесса становления тиморских государственных институтов, включая силовые структуры, и необходимости обеспечения успешной организации президентских и парламентских выборов в 2007 году, а также принимая во внимание настоятельную просьбу руководства Тимора-Лешти в пользу сохранения в стране присутствия Организации Объединенных Наций, Россия поддерживает рекомендацию Генерального секретаря об учреждении на 12 месяцев на смену Отделению Организации Объединенных Наций небольшого интегрированного отделения Организации Объединенных Наций с предложенными Генеральным секретарем параметрами.

Председатель (*говорит по-английски*): А сейчас я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов Америки.

Г-н Бренсик (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы также хотели бы поприветствовать присутствующего среди нас сегодня министра иностранных дел Рамуша Орту и поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Хасэгаву за его брифинг и за продолжение усилий, направленных на построение прочного мира и основ для устойчивого развития в Тиморе-Лешти. Как и другие присутствующие за этим столом, мы озабочены недавним развитием событий в Тиморе-Лешти. Мы призываем все стороны к тому, чтобы они урегулировали свои разногласия в рамках мирного диалога и обеспечили защиту жизней и собственности всех граждан Тимора-Лешти, а также сохранили строгую приверженность конституции и законности.

В этом контексте и с учетом совсем недавних вспышек насилия и затянувшихся опасений по поводу возможности еще большего насилия, а также несмотря на нынешнее спокойствие, мы считаем, что предлагаемый, хотя и хорошо продуманный, план для размещения последующей специальной политической миссии в период после завершения мандата ОООНТЛ не является в данный момент своевременным. Моя делегация предлагает, чтобы Совет Безопасности рассмотрел и принял решение просто о продлении существующего мандата ОООНТЛ на один месяц до 20 июня. Этого времени будет вполне достаточно для того, чтобы ситуация в Восточном Тиморе нормализовалась, и благодаря этому члены Совета будут иметь лучшее представление о том, какие конкретные меры могут понадобиться при учреждении какой-либо последующей миссии, и смогут обсудить наилучшие пути ее осуществления.

Г-н Бурьян (Словакия) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы поблагодарить г-на Сукэхиро Хасэгаву за его всеобъемлющий брифинг. Я хотел бы также поприветствовать присутствующего здесь, в Совете, Его Превосходительство г-на Жозе Рамуша Орту, министра иностранных дел Тимора-Лешти, и поблагодарить его за важный вклад в нашу дискуссию.

Поскольку представитель Австрии вскоре выступит от имени Европейского союза и поскольку Словакия полностью присоединяется к этому заявлению, я хотел бы ограничиться лишь несколькими дополнительными замечаниями.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый Тимором-Лешти во многих областях государственного строительства при поддержке Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). В то же время мы понимаем, что правительство Тимора-Лешти все еще сталкивается со значительными трудностями в своих усилиях по укреплению мира и демократии в стране. Эти трудности были четко изложены Генеральным секретарем в его докладе (S/2006/251).

Недавняя вспышка насилия в столице страны Дили является печальным напоминанием об ужасной истории и суровых испытаниях, выпавших на долю народа Тимора-Лешти в 1999 году, а также предупреждением о том, что мир и стабильность в этой стране еще далеко не гарантированы, если народ Тимора-Лешти не добьется улучшения сложной экономической и социальной ситуации и если там не удастся укрепить еще хрупкую демократию. В связи с этим мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна по-прежнему пристально следить за ситуацией в этой стране и оказывать конкретную помощь Тимору-Лешти с целью укрепления того вклада, который уже внесла наша Орга-

низация за последние шесть лет. В этой связи мы поддерживаем предложение Генерального секретаря о продлении присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти путем создания небольшого объединенного отделения на период в двенадцать месяцев после истечения мандата ОООНТЛ.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что главная задача объединенного отделения Организации Объединенных Наций должна заключаться в создании благоприятных и равных для всех условий для проведения подлинно свободных и демократических выборов в этой стране. Оно должно также обеспечить стабилизирующее влияние на все слои общества в предвыборный период. Помимо предоставления помощи в подготовке и проведении выборов соответствующим государственным учреждениям, новое отделение должно продолжать оказывать поддержку правительству Тимора-Лешти в решении проблем, связанных с реформой сектора безопасности, защитой прав человека и обеспечением правосудия в Тиморе-Лешти. Дальнейшее укрепление и развитие важных государственных институтов является задачей первостепенного значения и должно проводиться при надлежащей поддержке сообщества доноров.

И, наконец, что не менее важно, мы приветствуем позитивное развитие событий в отношениях между Тимором-Лешти и Индонезией. Мы считаем важным, чтобы обе страны как можно скорее урегулировали проблемы, связанные с осуществлением пограничного контроля. В этой связи мы хотели бы призвать обе стороны к завершению процесса определения сухопутной границы и к заключению соглашения о режиме границы в ближайшем будущем. Это могло бы способствовать существенному укреплению безопасности и помочь избежать опасных инцидентов в пограничном районе.

Мы хотели бы также стать свидетелями ощутимого прогресса в процессе обеспечения правосудия и примирения в Тиморе-Лешти с тем, чтобы привлечь к ответственности тех, кто совершил серьезные преступления и акты жестокости в 1990-е годы, и чтобы закрыть навсегда эту печальную главу в истории Тимора-Лешти.

В заключение, г-н Председатель, мы хотели бы пожелать народу Тимора-Лешти всяческих успехов и вновь заверить его в нашей неизменной поддержке в предстоящие столь важные для него годы.

Г-н Василакис (Греция) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Хасэгаву за представление доклада Генерального секретаря (S/2006/251) и за последнюю информацию о нынешней ситуации в Тиморе-Лешти. Кроме того, я хотел бы поприветствовать Его Превосходительство министра иностранных дел Тимора-Лешти г-на Жозе Рамуша Орту и поблагодарить его за замечательное представление его обнадеживающего доклада.

Греция присоединяется к заявлению, с которым вскоре выступит Постоянный представитель Австрии от имени Европейского союза.

За отчетный период произошел ряд позитивных событий, но наблюдались также и некоторые вызывающие тревогу отступления назад в общей внутренней ситуации в Тиморе-Лешти. Мы удовлетворены тем, что в настоящее время Управление уполномоченного по правам человека и вопросам правосудия полностью функционирует, а также тем, что закончена разработка плана действий в области прав человека, который должен быть принят в этом месяце. Однако нерешенным вопросом остается борьба с безнаказанностью за преступления в области прав человека и за злоупотребления, совершенные в 1999 году. В этой связи мы с нетерпением ожидаем выхода в свет соответствующего доклада Генерального секретаря, который он представит по просьбе Совета Безопасности.

С другой стороны, увольнение почти 600 солдат и последовавшие за этим демонстрации и инциденты с применением насилия ясно показывают, насколько хрупкой является обстановка в плане безопасности, а также подтверждают необходимость укрепления потенциала тиморских институтов в области безопасности.

20 мая мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) подходит к успешному завершению.

За последние 12 месяцев ОООНТЛ внесла большой вклад в оказание правительству Тимора-Лешти эффективной помощи в создании государственного потенциала во всех секторах.

В своем докладе Генеральный секретарь четко обозначил сохраняющиеся серьезные проблемы на таких направлениях, как оборона, полиция, судебная власть, права человека, государственное управление и пограничный контроль, особенно в свете подготовки и проведения в следующем году первых со времени обретения независимости в 2002 году президентских и парламентских выборов.

Мы отмечаем и высоко оцениваем важный вклад двусторонних доноров и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, в частности, Программы развития Организации Объединенных Наций, таких институтов, как Всемирный банк и Международный валютный фонд. Мы также рады отметить, что в докладе Генерального секретаря освещается вся деятельность, связанная с передачей соответствующих задач ОООНТЛ другим международным участникам на местах. Вопрос, однако, заключается в том, является ли достаточной такая форма предоставления дальнейшей международной помощи в течение следующего критического периода протяженностью в один год.

Президент, правительство и политические партии Тимора-Лешти обратились с просьбой об учреждении нового представительства Организации Объединенных Наций. В соответствии с просьбой Совета Безопасности Генеральный секретарь представил свои предложения в этой связи. Греция тщательно изучила предложения Генерального секретаря и считает, что они детально разработаны и отвечают не только задачам организации и проведения первых национальных выборов в Тиморе-Лешти, но и потребности в дальнейшем укреплении государственных институтов и потенциала людских ресурсов страны. Последнее обстоятельство является незаменимым условием жизнеспособности нового демократического государства.

Рассмотрев во всех аспектах потребности Тимора-Лешти в нынешних обстоятельствах, Греция полностью поддерживает учреждение Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями, выдвинутыми Генеральным секретарем. Моя делегация с нетерпением ожидает предстоящей совместной работы с другими членами Совета с целью достижения консенсуса в этом отношении.

В заключение я хотел бы выразить нашу благодарность и глубокую признательность г-ну Хасэгаве и персоналу ОООНТЛ за их усердную работу, приверженность и эффективность, проявленные при выполнении задач их мандата. ОООНТЛ — так же, как и все предшествующие миссии Организации Объединенных Наций в этой стране, — способствовало тому, чтобы Организация Объединенных Наций добилась успеха в Тиморе-Лешти. Народ Тимора-Лешти достоин мирного, демократического и процветающего будущего, и он пользуется нашей полной поддержкой.

Г-жа Лёй (Дания) (*говорит по-английски*): Я хотела бы присоединиться к моим коллегам и также поприветствовать министра иностранных дел Рамуша Орту и Специального представителя Хасэгаву. Я благодарю их за их заявления.

С точки зрения миростроительства, Тимор-Лешти является одним из примеров успеха Организации Объединенных Наций, и мы надеемся на то, что таковым он и останется. В этой связи я хотел бы особо поблагодарить министра иностранных дел за его правдивый рассказ о недавних беспорядках и трудностях в Тиморе-Лешти. Он свидетельствует о том, что, хотя общая ситуация в Тиморе-Лешти значительно улучшилась в последние годы, нам нельзя забывать о тех задачах, которые нам предстоит решить. Мы выражаем надежду на то, что нынешние трудности лишь отсрочат, но не изменят предшествующий неуклонный прогресс в процессе плавного перехода от миростроительства к устойчивому развитию.

Я полностью присоединяюсь к заявлению, с которым выступит представитель Австрии от имени Европейского союза. Я лишь добавлю несколько замечаний.

Следующим важным этапом станут предстоящие парламентские и президентские выборы в 2007 году, которые потребуют постоянной международной поддержки с целью дальнейшего укрепления демократии в Тиморе-Лешти. Поэтому мы поддерживаем просьбу Тимора-Лешти о постоянном политическом присутствии Организации Объединенных Наций. Однако с учетом того факта, что многие функции Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) уже взяли на себя двусторонние и многосторонние партнеры по развитию, масштабы этого присутст-

вия следует ограничить, оставив руководящую роль за населением Тимора.

Мы поддерживаем компоненты, предусмотренные для создания новой миссии, предложенные Генеральным секретарем в его докладе (S/2006/251). К ним, в частности, относятся избирательный и политический компоненты и компонент прав человека; масштабы компонента безопасности и численность гражданских советников следует тщательно взвесить с учетом и без того существенных двусторонних и многосторонних обязательств, взятых в отношении Тимора-Лешти.

Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря по вопросу об отправлении правосудия и примирении, с просьбой о подготовке которого обратился Совет Безопасности в сентябре 2005 года. Как ранее отмечалось, мы надеялись на то, что этот доклад может быть опубликован в срок, чтобы Совет мог руководствоваться им в период после завершения деятельности ОООНТЛ. Мы надеемся, что он будет опубликован в ближайшее время. В этой связи мы поддерживаем предложение, содержащееся в нынешнем докладе Генерального секретаря, относительно того, чтобы в рамках своего мандата в области прав человека предложенная к созданию миссия Организации Объединенных Наций содействовала укреплению национального потенциала и механизмов, содействующих отправлению правосудия и примирению.

Успешное проведение выборов 2007 года сыграет ключевую роль в обеспечении демократического будущего в Тиморе-Лешти. В этой связи потребуется постоянная международная поддержка. Правительство Тимора-Лешти, Организация Объединенных Наций и другие двусторонние и многосторонние партнеры по процессу развития должны будут работать совместно друг с другом с целью обеспечить дальнейшее укрепление мира, развития и демократии. Я считаю, что все мы ощущаем твердую решимость правительства Тимора-Лешти взять на себя ответственность, а также создать более совершенное, процветающее и демократическое будущее для своего народа. Мы решительно приветствуем и поддерживаем эту задачу.

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поблагодарить Специального представителя Хасэгаву за его брифинг. Кроме того, в особенности в это трудное время, я хотел бы выразить нашу признательность министру иностранных дел Рамушу Орте за то, что он находится здесь вместе с нами и за его откровенную оценку нынешней ситуации в Тиморе-Лешти.

Я хотел бы присоединиться к заявлению, с которым вскоре выступит от имени Европейского союза представитель Австрии.

Как и другие члены Совета, Соединенное Королевство чрезвычайно озабочено событиями последних дней и в особенности гибелью людей, о которой мы узнали. Эти события указывают на те трудности, с которыми по-прежнему сталкивается Тимор-Лешти. Они также напоминают нам о том, что, как сказал министр иностранных дел, мы не должны никоим образом принимать как должное тот замечательный прогресс, которого удается добиваться в Тиморе-Лешти с самого начала, и это было очень нелегким делом. Сейчас стало очевидным, что международное сообщество должно увеличить свою помощь этой стране и ее правительству, а также играть роль, которая позволит Тиморе-Лешти противостоять трудностям и продвигаться к прочному миру и стабильности. Несмотря на нынешнюю мрачную ситуацию, мы должны направить твердый и ясный сигнал о том, что в этот момент мы поддерживаем Тимор-Лешти.

Построение мира никогда не бывает легкой задачей. Я считаю, что это особенно верно в случае Тимора-Лешти, учитывая историю его появления на свет. Меня очень поразили два момента в выступлении министра иностранных дел. Он сказал, что Дили находится на краю пропасти и что люди, травмированные имевшим место в прошлом насилием, испытывают страх. Это обстоятельство мы должны учитывать, и оно должно стать для нас еще одним напоминанием о том, что мы не должны сворачивать со своего пути, что мы должны сохранять свою приверженность и единство, оказывая помощь правительству Тимора-Лешти, которое стремится преодолеть нынешние трудности и решить долгосрочные задачи.

Несмотря на серьезный характер нынешней ситуации и недавние события, нам важно отметить достигнутый прогресс, о чем также упоминалось в ходе проведенных для нас брифингов. Нас также должны обнадеживать меры по совершенствованию эффективного демократического управления, при-

нятие ключевых элементов законодательства и постоянно развивающиеся дружественные связи между Тимором-Лешти и Индонезией. Однако совершенно ясно, что мы тем более должны предусмотреть принятие дальнейших мер в ряде областей.

Например, как представляется, недавние проблемы были вызваны — или, по крайней мере, обострены — вследствие ошибок, допущенных внутри самих государственных институтов, включая армию и полицию. Таковы те направления, на которых основные двусторонние партнеры, несомненно, будут стараться укрепить свою поддержку в развитие той помощи, которую они уже оказывают. Однако нам нужно делать это, в частности, не упуская из виду запланированные на 2007 год президентские и парламентские выборы.

Важнейшая роль, как нам кажется, в урегулировании нынешней ситуации и в решении долгосрочных проблем будет отведена, разумеется, правительству Тимора-Лешти. Именно поэтому международному сообществу крайне необходимо интенсифицировать свою поддержку, а усилия Организации Объединенных Наций, сосредоточенные на наращивании и упрочении внутреннего потенциала, должны фактически наделить правительство способностью взять на себя еще больше ответственности за процесс проведения реформ и разрешить эту очень сложную ситуацию.

Именно поэтому мы, как и другие, выступаем в поддержку учреждения последующей миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Сегодня утром мы уже слышали аргументы в ее пользу; убеждать нас больше не надо. С учетом всех затронутых мною в этом кратком выступлении аспектов — с целью ее отстоять — я буду считать, что это должно произойти и что нас всех глубоко убедили веские аргументы в ее пользу.

Что же касается непосредственно нас, то позвольте мне завершить свое выступление словами о том, что мы по-прежнему верны сотрудничеству с партнерами по Совету Безопасности, с Генеральным секретарем и, что важнее всего, с правительством Тимора-Лешти в усилиях по обеспечению строительства — на останках нынешней сложной, как я уже сказал, ситуации — стабильного, мирного и процветающего будущего для народа Тимора-Лешти. Таковым должно быть то неукоснительное обязательство, которое нам надлежит выполнить.

Г-н Махига (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Мы тоже рады приветствовать присутствующего в Совете министра иностранных дел и международного сотрудничества Демократической Республики Тимор-Лешти г-на Жозе Рамуша Орту.

Мы выражаем также свою признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Сукэхиро Хасэгаве за представление доклада Генерального секретаря о завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ).

Объединенная Республика Танзания внимательно следит за тем впечатляющим прогрессом, которого Тимор-Лешти добивается в наращивании своего потенциала и в государственном строительстве, а также в области управления, и поэтому хотела бы искренне воздать народу Тимора-Лешти и его руководству должное за их упорство и решимость добиться успеха.

По мере того как Тимор-Лешти готовится к решению сложных стоящих впереди задач и к обеспечению развития страны в долгосрочной перспективе, необходимо учитывать ту реальность, что учреждения этой страны еще молоды и слабы и посему требуют существенной поддержки. Особую заботу вызывают у нас предстоящие запланированные на середину 2007 года парламентские и президентские выборы, которые станут значительным шагом вперед в процессе укрепления хрупкой демократии и в общем политическом развитии страны.

Организация Объединенных Наций и другие международные субъекты должны помочь Тимору-Лешти во всех аспектах проведения этих выборов для обеспечения их успеха. Особое внимание следует уделять общей организации этих выборов, особенно материально-техническому их обеспечению, недостаток которого столь часто срывал или парализовывал выборы в других местах. Нужды избирательного процесса в стране необходимо знать заблаговременно, и в связи с этим мы высоко ценим то, что ОООНТЛ уже проводит оценку потребностей Тимора-Лешти в этом плане.

С учетом значения подготовки к предвыборной кампании мы полностью поддерживаем учреждение на 12 месяцев после 20 мая 2006 года менее крупного санкционированного Советом отделения Организации Объединенных Наций для организа-

ции и проведения выборов и завершения других незаконченных дел. Транспарентность избирательного процесса и заслуживающая доверия организация выборов самым непосредственным образом скажутся на законности их результатов. В свете этого мы настоятельно призываем правительство добиваться прогресса в решении сохраняющихся проблем в области прав человека и отправления правосудия в переходный период.

Произошедшие на прошлой неделе в Дили беспорядки, в результате которых погибло пять человек, были сожжены жилые дома и уничтожено прочее имущество, вызывают у нас серьезную тревогу, поскольку произошли они именно тогда, когда все мы считали Тимор-Лешти примером успеха и образцом перехода от конфликта к стабильности. Достойно сожаления, что этот потенциально дестабилизирующий инцидент произошел именно в момент завершения миссии Организации Объединенных Наций после пяти с половиной лет ее плодотворной деятельности. Он высветил нестабильность обстановки в плане безопасности и незавершенность реформ в секторе безопасности. Он также подтвердил необходимость дальнейшей поддержки, особенно полиции и судебной системы, как на то указано в докладе Генерального секретаря.

Скатывание назад к насилию омрачило бы весьма успешный в других отношениях процесс. Правительству следует восстановить доверие к себе гражданского населения и его веру в будущее, с тем чтобы воодушевить его на возвращение в город, а также помочь гражданам в восстановлении их имущества.

Именно поэтому мы считаем, что помимо обеспечения проведения первых после обретения независимости свободных, справедливых и заслуживающих доверия общенациональных выборов, отделению-преемнику придется и впредь следить за все еще неустойчивой обстановкой в плане безопасности, а также за прочей текущей деятельностью, в том числе за профессиональной подготовкой полицейских, судей, прокуроров, должностных лиц, обеспечивающих соблюдение прав человека, руководителей организаций гражданского общества и таможенных служащих; за проведением семинаров и практикумов для работников средств массовой информации по поводу их центральной роли в развитии страны как распространителей информации; за усилиями по поощрению встреч руководителей тиморских и индонезийских общин для обсуждения представляющих общий интерес вопросов, в том числе касающихся укрепления безопасности, развития экономики и культуры; за повышением уровня информированности местного населения относительно согласованной пограничной зоны, в том числе об остающемся спорном отрезке границы, наряду с работой над другими трансграничными вопросами, такими, как встречи членов семей, трансграничная рыночная деятельность и незаконные пересечения границы; а также за разработкой планов и стратегий для обеспечения окончательного гладкого перехода от опоры на помощь со стороны Организации Объединенных Наций к основе устойчивого развития.

В заключение мы хотели бы еще раз подчеркнуть важность дальнейшей международной поддержки Тимору-Лешти в восстановлении страны в период после завершения мандата ОООНТЛ. Следует еще раз подчеркнуть, что одним из крайне важных требований миростроительства является необходимость дальнейшего уделения международным сообществом внимания одной из переживающих переходный период стран именно в тех сферах, которые определяются заботами самой этой страны. Именно это и нужно Тимору-Лешти на данном этапе. Нам же следует энергично поддерживать его скромные запросы.

Г-н Чжан Ишань (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация приветствует министра иностранных дел и сотрудничества Тимор-Лешти г-на Рамуша Орту, который прибыл сюда специально для того, чтобы присутствовать на сегодняшнем открытом заседании. Мы благодарим его за подробный брифинг, посвященный нынешней ситуации в Тиморе-Лешти.

Мы хотели бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Хасэгаву за его брифинг по докладу Генерального секретаря о последних событиях в Тиморе-Лешти.

Через 15 дней Тимор-Лешти отпразднует четвертую годовщину своей независимости. На протяжении четырех последних лет правительство и народ Тимора-Лешти добились при твердой поддержке со стороны международного сообщества достойных восхищения результатов. Сегодня молодое государство Тимор-Лешти уже твердо стоит на пути

мирного национального строительства. Китай пользуется представившейся возможностью для того, чтобы поздравить народ и правительство Тимора-Лешти.

Нам нельзя забывать о том, что начиная с Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, через Временную администрацию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе и Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе и заканчивая Отделением Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), персонал Организации Объединенных Наций и народ Тимора-Лешти, прилагая огромные усилия, вместе написали гордую историю успеха и обогатили миротворческие операции Организации Объединенных Наций и процессы постконфликтного восстановления ценным опытом. Поскольку мандат ОООНТЛ истекает, я хотел бы поблагодарить всех его сотрудников, г-на Хасэгаву и всех его предшественников и воздать им всем должное.

Хотя мы удовлетворены успехами, достигнутыми в Тиморе-Лешти на данный момент, мы должны также помнить о том, что Тимор-Лешти — это одна из самых молодых и самых бедных стран мира и что путь мирного национального строительства остается сложным и трудным. Назначенные на 2007 год президентские и парламентские выборы не только являются сложнейшим мероприятием для Тимора-Лешти, но и служат реальным испытанием результативности той поддержки, которую оказывают этой стране международное сообщество и Организация Объединенных Наций.

Как отмечено в докладе Генерального секретаря, это испытание должно быть выдержано успешно. Недавние печальные инциденты в Тиморе-Лешти служат предостережением в отношении того, что ситуация в Тиморе-Лешти остается хрупкой, и прошлый опыт проведения операций по поддержанию мира также говорит нам о том, что мы должны удвоить наши решительные усилия, особенно когда успех уже близок.

На этом фоне китайская делегация приветствует и поддерживает просьбу правительства Тимора-Лешти о дальнейшей поддержке со стороны Организации Объединенных Наций. Мы полностью поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря об учреждении объединенного представительства Организации Объединенных Наций. Мы готовы вести серьезные консультации с другими членами Совета и надеемся на скорейшее достижение договоренности.

Нана Эффа-Апентенг (Гана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хочу присоединиться к предыдущим ораторам и приветствовать присутствующего среди нас главного министра и министра иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти г-на Жозе Рамуша Орту. Мы также благодарим Специального представителя г-на Сукэхиро Хасэгаву за представление доклада Генерального секретаря. Мы воздаем им должное за их откровенный рассказ и особенно за четкую и объективную оценку нынешней ситуации в Тиморе-Лешти.

Нет никаких сомнений в том, что усилия Организации Объединенных Наций очень помогли разрядить взрывоопасную ситуацию, которая сложилась в Тиморе-Лешти 5 мая 1999 года, когда там начался процесс национальной независимости. Главным образом благодаря неустанным усилиям Организации Объединенных Наций и активной поддержке стран-доноров Тимор-Лешти подготовлен к следующему этапу происходящей сейчас демократической трансформации. Наша делегация считает уместным поздравить всех, кто напряженно трудился и жертвовал своим временем, энергией и ресурсами для того, чтобы Тимор-Лешти превратился в выдающийся пример успешной деятельности международного сообщества по национальному строительству.

При этом я должна также подчеркнуть, что опыт Тимора-Лешти позволяет нам вынести бесценные уроки. Нет такой цены, которой нельзя заплатить за мир и стабильность, которые, в свою очередь, могут быть эффективнее всего гарантированы хорошим управлением, верховенством права и улучшением условий жизни. В центре остающихся проблем нестабильности, с которыми сталкивается правительство Тимора-Лешти, лежит не решенная до конца задача по созданию жизнеспособных институтов, которые позволят государству удовлетворить потребности своего народа.

Очень печально то, что недавние демонстрации с участием почти 600 уволенных военных вылились в насилие и привели к человеческим жертвам. Как нам сообщают, эти протесты были вызва-

ны глубокой обидой в связи с якобы имевшими место актами дискриминации по отношению к некоторым слоям населения. Остается лишь надеяться на то, что создаваемые управленческие структуры смогут обеспечить бо́льшую транспарентность и всеобщий охват. В этом важнейшем деле непреложной остается роль Организации Объединенных Наций, и наша делегация поддерживает предложение Генерального секретаря о создании последующего объединенного представительства Организации Объединенных Наций.

Учитывая деликатность моментов, связанных с выводами Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению, мы также считаем, что лишь Организация Объединенных Наций может помочь в этом непростом процессе и уравновесить требования подотчетности с требованиями позитивного участия и плодотворного сотрудничества между Индонезией и Тимором-Лешти.

В этой связи мы приветствуем стремление Индонезии и Тимора-Лешти, отказавшись от горького прошлого, следовать по пути дружбы, сотрудничества и мирного сосуществования и настоятельно призываем их поскорее уладить все оставшиеся вопросы, связанные с демаркацией их общей границы. Между тем необходимо предпринимать шаги по облегчению страданий беженцев и перемещенных лиц в пограничных районах. И опять-таки, чувство отчуждения, которое испытывает население Окусси, оторванное от остальной страны из-за плохой инфраструктуры, не способствует национальной стабильности, и эту проблему необходимо поскорее решить.

Наконец, хотя наша делегация согласна с тем, что в деле подготовки Тимора-Лешти к выводу миссии Организации Объединенных Наций достигнут значительный прогресс, мы считаем, что здесь решающее значение имеет выбор времени и что если этот выбор будет неверным, то могут быть сведены на нет все достижения. Вот почему мы разделяем мнение о том, что Организация Объединенных Наций должна продолжать активно участвовать в этом процессе и после 2007 года и проконтролировать не только проведение выборов, но и осуществление важных программ укрепления потенциала, что срочно необходимо для того, чтобы народ Тимора-Лешти мог закрепить доставшуюся ему с таким трудом независимость. Пусть никто не сможет сказать, что международное сообщество бросило народ Тимора-Лешти в трудном положении. Совет Безопасности должен продолжать поддерживать правительство и народ Тимора-Лешти и присоединиться к просьбе Генерального секретаря об учреждении объединенного представительства Организации Объединенных Наций на основе принципов, изложенных в его докладе.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю краткое заявление в своем качестве представителя Конго.

В качестве старого друга тиморского народа и от имени нашей делегации я хотел бы тепло приветствовать главного министра Тимора-Лешти. Я вспоминаю, что, будучи еще молодым гражданским служащим, я имел честь встречаться с ним в Браззавиле, причем это было довольно давно. Потом было еще два случая: представители движения за независимость Восточного Тимора приезжали, чтобы поблагодарить конголезское правительство за поддержку их дела, и присутствующий сегодня здесь главный министр был членом одной из этих делегаций. Продолжая историю прекрасных отношений между нашими двумя народами, я имел честь представлять наше правительство на празднествах по случаю провозглашения независимости Тимора-Лешти.

Поэтому наша делегация придает особое значение сегодняшним прениям, которые дают Совету возможность подтвердить солидарность международного сообщества с народом, чье мужество и решимость соответствуют масштабам задач, с которыми он сталкивался в прошлом на пути к свободе, а также задач, с которыми он сталкивается сегодня на пути к консолидации по-прежнему сложной и хрупкой ситуации.

Приветствуя прогресс, достигнутый со времени обретения страной независимости, мы по-прежнему обеспокоены недавними случаями вооруженного насилия, а также насильственными демонстрациями, которые могут привести к дальнейшим потрясениям в этой молодой стране, в частности с учетом предстоящих в 2007 году выборов.

Главный министр имел мужество честно и подробно рассказать нам об этих событиях и сообщить нам о планах своего правительства по преодолению этой сложной ситуации. Мы заверяем его в нашей солидарности.

Поэтому международное сообщество должно продолжать поддерживать усилия, предпринимаемые тиморским правительством во всех областях, где необходима международная помощь. Вот почему наша делегация поддерживает содержащиеся в докладе Генерального секретаря рекомендации, в частности касающиеся предложения об учреждении объединенного представительства Организации Объединенных Наций по просьбе тиморских властей. По нашему мнению, это абсолютный минимум, поскольку наша делегация, как и главный министр, считает, что мы должны действовать в контексте долгосрочного плана.

Наконец, наша делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его качественный доклад, а Специального представителя г-на Хасэгаву — за отличный брифинг. Наша делегация также благодарит Отделение Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) за его работу, которую теперь необходимо закрепить.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Слово предоставляется представителю Сингапура.

Г-н Чиок (Сингапур) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря за его недавно представленный доклад (S/2006/251) об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). Я хотел бы выразить признательность ОООНТЛ и особо отметить руководящую роль г-на Сукэхиро Хасэгавы, Специального представителя Генерального секретаря. Их работа была образцовой.

Часто говорят, что у успешных дел много родителей, а неуспешные дела — сироты. В этой связи я рад отметить, что у Тимора-Лешти большая семья. С тех пор, как Тимор-Лешти обрел полную независимость, его история была историей проявления решимости перед лицом невзгод, упорства и успеха. Тиморцы усердно работали над созданием условий для жизнеспособного государства. Их соседи проявили дальновидность и великодушие. Международное сообщество было щедрым в предоставлении им помощи и поддержки. Содействие со стороны Организации Объединенных Наций было бесценным.

Эта приверженность стала основой прогресса Тимора-Лешти. Вместе с тем, хотя развитие Тимора-Лешти поистине впечатляет, мы должны оставаться верными этому курсу. Как государство, которое тоже довольно неожиданно получило независимость, Сингапур знает, что государственное строительство — нестабильный процесс, хрупкий процесс, где ничто не является необратимым, особенно в годы становления. Это отнюдь не клише. В докладе Генерального секретаря говорится о нестабильной ситуации в плане безопасности. Как нам всем известно, недавно в Дили прошли демонстрации, в которых участвовали тиморские вооруженные силы и другие. Старший министр Рамуш Орта и г-н Хасэгава предоставили глубокие и обстоятельные брифинги о текущей ситуации.

Кроме того, первые парламентские и президентские выборы запланированы на следующий год. Тимору-Лешти потребуются консультации по проведению выборов, организации и обеспечению безопасности. В докладе Генерального секретаря также упоминаются другие направления, где Организация Объединенных Наций может по-прежнему предоставлять помощь в наращивании потенциала. К ним относятся оборона, полиция, пограничный контроль, правовая система, планирование в области финансов и развития. Действительно, наряду с похвалами в адрес Тимора-Лешти в связи с его «впечатляющим прогрессом» (S/2006/251, пункт 50), в докладе также говорится, что «многие из институтов страны находятся в процессе формирования и будут нуждаться в дальнейшей помощи и поддержке международного сообщества» (там же).

Руководители Тимора-Лешти, как нам кажется, разделяют эти взгляды. Они обратились с просьбой продлить присутствие Организации Объединенных Наций после завершения мандата ОООНТЛ. Сегодня Совету представилась исключительная возможность услышать оценку г-на Рамуша Орты, что называется, из первых уст. В свою очередь, Генеральный секретарь предложил создать небольшое Объединенное представительство Организации Объединенных Наций, которое занималось бы областями, в которых нужна помощь. Мы призываем Совет Безопасности поддержать эту рекомендацию. Это реалистичное предложение, учитывающее нужды Тимора-Лешти и сложившуюся сейчас обстановку. Это отнюдь не слепое продолжение мандата. Речь идет о тесном сотрудничестве новой

нации, которая просит о последующей помощи в строительстве своего государства, и международного сообщества, которое может предоставить эту помощь.

Речь идет о приверженности. Мы не должны ставить под угрозу то, что все мы достигли на сегодняшний день в Тиморе-Лешти. Если бы мы так поступили, то на ум пришло бы выражение «мудрости на копейку, глупости на рубль», в особенности с учетом статистики, которая показывает, как быстро общества, которые пережили социальные распри, могут вернуться к этим ситуациям. Мы все говорим об успешном процессе миростроительства. Тогда это и есть для нас возможность оставаться задействованными и помочь обеспечить дальнейший успех Тимора-Лешти. Если обстоятельства позволят, Тимор-Лешти можно было бы даже включить в повестку дня Комиссии по миростроительству, с тем чтобы он мог получать поддержку и по завершении следующих 12 месяцев.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю сейчас слово представителю Австрии.

Г-н Пфанцельтер (Австрия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и стран, которые присоединяются к этому заявлению.

Мы тепло приветствуем присутствующего здесь министра иностранных дел Его Превосходительство г-на Жозе Рамуша Орту.

Со времени проведения открытого заседания Совета Безопасности 23 января (см. S/PV.5351) Отделение Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) продолжило оказание своей неоценимой поддержки Тимору-Лешти. Мы выражаем признательность ОООНТЛ во главе со Специальным представителем г-ном Сукэхиро Хасэгавой за его приверженность и вклад. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий и аналитический доклад о завершении мандата ОООНТЛ (S/2006/251).

Европейский союз с удовлетворением отмечает, что процесс передачи важных государственных функций тиморским властям набирает обороты. Мы особо отмечаем передачу функций казначейства, первое обвинительное заключение в коррупции, вынесенное управлением главного инспектора, и начало работы Канцелярии Уполномоченного по правам человека и правосудию как положительные и важные шаги в продвижении Тимора-Лешти к полному осуществлению государственных функций. Мы рассматриваем в том же свете взятие на себя всех функций, связанных с вопросом о международных технических советниках, Группой по координации деятельности, направленной на укрепление потенциала, при канцелярии премьер-министра, которое, как ожидается, произойдет 20 мая.

Недавние события, связанные с конфликтом в вооруженных силах Тимора-Лешти и последовавшими беспорядками в Дили, показывают, что ситуация остается неустойчивой. Следует и впредь уделять внимание сектору безопасности. Последние сообщения о массовом исходе из Дили, вызванном слухами о возможных новых столкновениях, являются тревожным показателем нынешнего климата в области безопасности в Тиморе-Лешти. Европейский союз разделяет оценку Генерального секретаря о том, что национальная полиция все еще является нарождающейся силой, которой недостает опыта и ресурсов. Несмотря на то, что в целом эффективность работы Группы пограничного патрулирования улучшилась, ей все еще предстоят трудные испытания, ибо она работает в еще более тяжелых условиях, чем полиция. Более того, поступают тревожные сообщения об увеличении числа случаев плохого обращения и запугивания со стороны полиции и неадекватного или медленного реагирования на такие обвинения. Многое еще предстоит сделать. Подотчетность и транспарентность государственных учреждений должны быть обеспечены.

Президентские и парламентские выборы, запланированные на 2007 год, будут основой укрепления демократии в Тиморе-Лешти. Транспарентность, инклюзивность и, прежде всего, справедливость избирательного процесса станут решающими факторами в определении легитимности результатов. Мы приветствуем начало диалога по вопросам избирательного процесса. Мы надеемся, что запланированные широкомасштабные консультации по проекту избирательных законов обеспечат самую широкую поддержку основам избирательного процесса. Организация выборов 2007 года и обеспечение безопасной обстановки представляют собой огромные задачи для Тимора-Лешти. Международная

поддержка избирательного процесса будет жизненно важна для достижения его успеха.

Именно в этом контексте укрепления замечательных достижений в деле реконструкции и строительства государства и в закладывании фундамента успешных выборов 2007 года встает вопрос о будущем присутствии Организации Объединенных Наций после завершения мандата ОООНТЛ. Европейский союз считает, что рекомендации Генерального секретаря по созданию небольшого Объединенного представительства Организации Объединенных Наций сроком на один год будут служить хорошей отправной точкой для переговоров о характере последующей миссии, принимая во внимание пожелания, высказанные в этой связи правительством Тимора-Лешти, и требования, выдвинутые Советом Безопасности в письме Председателя от 28 марта (S/2006/196). Учреждение последующей миссии станет в длительной перспективе основой для закрепления значительного вклада международного сообщества за прошедшие семь лет и для поддержки усилий правительства в этот решающий период.

Мы уверены, что необходимо привлечь к ответственности виновных в грубых нарушениях прав человека в Тиморе-Лешти, совершенных в 1999 году. Мы приветствуем намерение Генерального секретаря представить в ближайшее время доклад об отправлении правосудия и примирении в Тиморе-Лешти на базе практически осуществимого подхода, включая возможное содействие со стороны Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем решение о сохранении копий отчетов Группы по тяжким преступлениям в качестве базы для возможных будущих шагов по привлечению к ответственности за преступления, совершенные в 1999 году.

Долгосрочный успех в Тиморе-Лешти в значительной степени будет зависеть от успеха в экономической области. Решительные усилия Тимора-Лешти, направленные на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, требуют дальнейшей всемерной поддержки многосторонних и двусторонних партнеров этой страны. Мы приветствуем усилия по активизации координации и интеграции деятельности ОООНТЛ, а также учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем предполагаемую разработку единой страновой программы, принимая во внимание вклады двусторонних доноров и международных финансовых институтов.

С 1999 года Европейский союз и его государства-члены были надежными партнерами Тимора-Лешти в области развития и внесли более 700 млн. евро, что составляет половину всей предоставляемой внешней помощи. Сегодня мы хотели бы поздравить Тимор-Лешти в связи с завершением процесса ратификации Соглашения Котону, на основе которого Тимор-Лешти стал полноправным членом группы стран Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Сегодня Тимор-Лешти является членом политического и экономического органа, в состав которого входят 14 других островных стран в бассейне Тихого океана, 63 африканские и карибские страны и 25 государств — членов Европейского союза, которые активно сотрудничают в политической и экономической областях и в области торговли. Такое новое партнерство укрепляет главную цель сотрудничества, которая состоит в сокращении масштабов нищеты, и добавляет политическое измерение и новаторские формы взаимоотношений в торговле. Тимор-Лешти теперь будет получать выгоду от поддержки, оказываемой ЕС в рамках Европейского фонда развития.

Как говорили предыдущие ораторы, Тимор-Лешти является подлинным примером успеха Организации Объединенных Наций в миростроительстве. Разумеется, впереди серьезные проблемы. Но Европейский союз убежден, что Тимор-Лешти будет и впредь укреплять мир и демократию и добьется успехов на пути достижения долгосрочного устойчивого развития. Европейский союз будет продолжать играть свою роль в этих усилиях, направленных на успешное развитие.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Португалии.

Г-н Салгейру (Португалия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за доклад о завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) (S/2006/251), а также за содержащееся в нем предложение о создании последующей миссии — объединенного представительства Организации Объединенных Наций — в ответ на просьбу премьер-министра Мари Алкатири в его письме от 17 января на имя Гене-

рального секретаря (S/2006/39, приложение), которую повторили присутствующий здесь сегодня министр иностранных дел Жозе Рамуш Орта в письме от 2 марта (S/2006/157, приложение) и президент Шанана Гужмау в письме от 2 апреля (S/2006/230, приложение).

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Хасэгаву и его сотрудников за прекрасно проделанную работу.

Португалия присоединяется к заявлению, с которым только что выступил представитель Австрии от имени Европейского союза. Я хотел бы добавить несколько замечаний.

Я выражаю признательность Совету за созыв этого открытого заседания. Это дает нам возможность выслушать мнения Тимора-Лешти, изложенные министром иностранных дел г-ном Жозе Рамушем Ортой, а также партнерами этой страны, особенно в отношении предложения Генерального секретаря о создании последующей миссии — объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Я думаю, что было бы справедливым сказать, что с 1999 года и по сегодняшний день Тимор-Лешти, вероятно, является примером большого успеха деятельности Организации Объединенных Наций. В последние годы было немало хороших примеров в контексте обеспечения международного мира и безопасности, но ни один из них не может пока сравниться со степенью успеха, достигнутого в Тиморе-Лешти.

Я хотел бы воздать должное всем тем, кто принимал непосредственное участие в достижении этого успеха, и прежде всего Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннану. Я хотел бы также вспомнить Сержиу Виейру ди Меллу — человека, который проделал великолепную работу в Тиморе-Лешти и стал символом для всех нас. Он олицетворял собой принципы и самые высокие ценности этой Организации и отдал свою жизнь ее делу.

Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе, Тимор-Лешти при содействии ОООНТЛ и двусторонних и многосторонних партнеров добился впечатляющего прогресса во многих областях управления, организационного строительства и укрепления потенциала. Мы также воздаем должное народу и руководству Тимора-Лешти за их настойчивость и решимость добиться успеха. Это неудивительно, поскольку португальскому народу прекрасно известно о страданиях народа Восточного Тимора в период его борьбы за самоопределение. Мы разделяли эти страдания, и мы вместе с ним праздновали день, когда он наконец обрел свою свободу.

Именно из чувства солидарности португальского народа Португалия по-прежнему является одним из самых крупных доноров, оказывающих помощь Тимору-Лешти. С 1999 года Португалия предоставила этой стране более 400 миллионов евро. В докладе Генерального секретаря говорится о некоторых видах нашей помощи в областях правосудия и проведения выборов, но наша помощь охватывает многие другие области, в частности, образование, здравоохранение, социальное обеспечение, деятельность полиции, вооруженных сил, таможни, а также финансы. Это дает нам основание согласиться с выводом Генерального секретаря, который принимает во внимание просьбы, с которыми обратились власти Тимора-Лешти, о том, что «многие из институтов страны находятся еще в процессе формирования и будут нуждаться в дальнейшей помощи и поддержке со стороны международного сообщества» (S/2006/251, пункт 50).

Запланированные на 2007 год президентские и парламентские выборы — первые выборы в этой стране после обретения ею независимости, и мы надеемся, что, как сказал Генеральный секретарь, они «станут важным шагом в процессе укрепления хрупкой демократии» (там же).

Как члены Совета Безопасности отметили в письме Председателя Совета Безопасности от 28 марта 2006 года на имя Генерального секретаря (S/2006/196), в котором к Генеральному секретарю обращена просьба представить варианты оказания Организацией Объединенных Наций помощи Тимору-Лешти в период после завершения мандата ОООНТЛ, мы должны учитывать тот факт, что мир и демократия в Тиморе-Лешти нуждаются в дальнейшем укреплении.

Рекомендации Генерального секретаря основываются на объективном анализе положения на местах. Мы поддерживаем предложения в отношении мандата и компонентов небольшого объединенного представительства Организации Объединен-

ных Наций в Тиморе-Лешти. Эти предложения — тот минимум, который необходим для решения будущих задач. Я должен подчеркнуть следующие моменты.

В последние недели произошли вызывающие обеспокоенность события, связанные политической ситуацией и ситуацией в области безопасности в Тиморе-Лешти. Последние инциденты с участием бывших военнослужащих и полицейских показывают наличие серьезных системных проблем в силах безопасности. Эта ситуация требует международной поддержки в плане создания потенциала этого крайне важного сектора. Организации Объединенных Наций следует оказать помощь правительству Тимора-Лешти в решении некоторых системных проблем в рамках сил безопасности. Подход, основанный исключительно на двусторонних программах оказания помощи, будет недостаточным с учетом политической сложности этого вопроса.

Португалия давно привержена цели поощрения прав человека, в особенности в случае Тимора-Лешти. Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря в ответ на просьбу, содержащуюся в письме Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря от 28 сентября 2006 года (S/2005/613), разработать «практический и рентабельный» подход к вопросу об ответственности в Тиморе-Лешти. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря в отношении обеспечения того, чтобы все лица, виновные в серьезных преступлениях, совершенных в Тиморе-Лешти, понесли наказание, удовлетворив тем самым законное стремление к справедливости со стороны всех тех, кто пострадал в результате насилия. Португалия будет и впредь поддерживать инициативы, выдвинутые в этой связи Генеральным секретарем.

В августе прошлого года Генеральный секретарь написал, что

> «… в Тиморе-Лешти по-прежнему самый низкий уровень развития человеческого потенциала среди всех стран Восточной Азии и Тихоокеанского региона. Тимор-Лешти по-прежнему входит в число 20 беднейших стран мира. Кроме того, ожидается, что в 2005 году темпы экономического роста будут весьма скромными вследствие стагнации на рынке труда, продолжающегося сокращения международного персонала и уменьшения объема двусторонней и многосторонней помощи. (*S/2005/533, пункт 36*)

Я бы сказал, что нам не следует рассчитывать на какие-либо чудесные решения в результате потенциальных доходов от эксплуатации нефтяных и газовых месторождений. Как утверждается далее в докладе, в ближайшем будущем «страна будет и в дальнейшем зависеть от внешней помощи, которая необходима ей для социально-экономического развития, развития человеческого потенциала и уменьшения нищеты» (там же).

Тимор-Лешти является страной, в интересах которой Совет Безопасности направил значительные силы и средства. В научных кругах и средствах массовой информации о Тиморе-Лешти говорят как о примере незаменимой роли и эффективности этого органа. Но еще не настало время, чтобы снять Тимор-Лешти с повестки дня Совета Безопасности. Нам следует делать все, что в наших силах, чтобы обеспечить безопасность этих вложенных средств и укрепить уязвимую демократию в этой самой молодой стране мира.

Португалия подчеркивает важность дальнейшего оказания многосторонней и двусторонней помощи Тимору-Лешти. Мы напоминаем об ответственности международного сообщества и Совета Безопасности за Тимор-Лешти. Поэтому Португалия будет и впредь привержена делу укрепления мира и демократии в Тиморе-Лешти.

Я также хотел бы сказать, что мы принимаем к сведению предложение Соединенных Штатов о технической передаче мандата ОООНТЛ. Мне кажется разумным оценить ситуацию в свете недавних событий.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Австралии.

Г-н Хилл (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за предоставленную возможность выступить. Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря за его брифинг и за достигнутые успехи в работе Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). Я хотел бы поблагодарить моего друга Рамуша Орту за присутствие на сегодняшнем заседании в качестве министра иностранных дел и за его заявление. Мы придаем большое значение его откровенному

признанию недавних насильственных инцидентов и случаев нарушения стабильности и заявлению о приверженности его правительства нахождению справедливого и честного решения. Я также благодарю его за личные усилия по поискам решения этих проблем.

Как согласятся все присутствующие на сегодняшнем заседании, роль Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти — с момента направления страны по пути к независимости и до оказания помощи на ранних этапах государственного строительства — является значительной. Однако как показывают недавние события, задачи в области государственного строительства для новых стран и стран, переживших конфликт, имеют сложный и непреходящий характер.

Австралия находится в авангарде международных усилий по поддержанию процесса перехода Тимора-Лешти к независимому и безопасному государству. Мы вносили вклад во все миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, и в настоящее время мы направляем в состав ОООНТЛ как офицеров связи, так и гражданских полицейских советников. Благодаря этим миссиям Организация Объединенных Наций способствует созданию фундамента, на котором народ Тимора-Лешти сможет создавать свое государство. Мы считаем, что роль Организации Объединенных Наций в плане оказания помощи самому молодому государству мира сохраняется.

Тимор-Лешти продолжает оставаться для Австралии важным партнером в области развития. В 2005 и 2006 годах Австралия предоставила более 30 млн. долл. США в виде двусторонней помощи в области развития, в том числе в сферах сотрудничества с тиморскими партнерами по улучшению ситуации в области здравоохранения, предоставления основных услуг в сельских районах, улучшения государственного управления и укрепления потенциала в области правосудия. Австралия предоставляет также помощь на цели развития полиции, в том числе посредством профессиональной подготовки и другой практической поддержки, и сохраняет приверженность целям значительной программы сотрудничества в области обороны страны.

В январе 2006 года Австралия и Тимор-Лешти успешно заключили двусторонний договор о морской деятельности в Тиморском море. После его ратификации Тимор-Лешти получит миллиарды долларов в виде дополнительного дохода, которые могут быть направлены на улучшение условий жизни всех его граждан. Австралия с большим удовлетворением отмечает способность Тимора-Лешти урегулировать проблемы на его границе с Индонезией. Более того, надо воздать должное как Индонезии, так и Тимору-Лешти за их приверженность налаживанию продуктивных и гармоничных взаимоотношений.

Сейчас я перехожу к будущему присутствию Организации Объединенных Наций в событиях в Тиморе-Лешти. Как было отмечено в докладе Генерального секретаря о завершении мандата ОООНТЛ от 20 апреля 2006 года (S/2006/251), важно, чтобы международное сообщество и впредь сохраняло готовность оказать помощь Тимору-Лешти в решении многих предстоящих задач. Крайне важно признать, что эти задачи являются внутренними по характеру. И наша помощь должна быть направлена на оказание помощи народу Тимора-Лешти в развитии устойчивых институтов и разработке стратегий поддержки зарождающейся демократии в Тиморе-Лешти, его политической стабильности, правопорядка, будущей безопасности его народа и экономического роста. Важно, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество, как символически, так и практически, поддерживали Тимор-Лешти в этой работе.

Австралия давно поддерживает международные усилия в Тиморе-Лешти и участие и помощь Организации Объединенных Наций тиморскому народу. Благодаря этой приверженности Австралия всегда стремилась обеспечивать фундамент, на основе которого правительство и народ Тимора-Лешти могли бы взять на себя контроль и управление своими собственными делами. Это должно и впредь быть руководящим принципом при определении путей наиболее эффективного оказания помощи.

Австралии известно о том, что члены Совета Безопасности и основная группа придерживаются различных мнений относительно наиболее оптимальных путей оказания помощи тиморскому народу и выполнении задач Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти наиболее эффективным образом. Ясно, что Тимор-Лешти не желает, чтобы Организация Объединенных Наций завершила предоставленный Советом Безопасности мандат. Нам

следует внимательно принять к сведению это пожелание. Если Совет Безопасности решит, что последующая миссия особым мандатом, которая придет на смену ОООНТЛ, необходима на ограниченный период времени, эта миссия должна будет иметь четкие задачи и быть надлежащим образом укомплектована для продолжения осуществляемого сотрудничества. Она должна финансироваться из регулярного бюджета. Если решение о такой миссии будет принято, то Австралия, разумеется, рассмотрит вопрос о внесении своего вклада.

Как я уже сказал, целью международного сообщества в Тиморе-Лешти должно быть оказание помощи его народу в осуществлении им полного контроля над своей страной.

Австралия признает, что международное сообщество внесло значительный вклад в прогресс Тимора-Лешти в обретении им государственности. Мы хотели бы призвать многочисленных международных доноров Тимора-Лешти к продолжению их двусторонней и других форм многосторонней поддержки с целью обеспечения того, чтобы Тимор-Лешти продолжил свой путь в направлении к стабильности и устойчивому будущему.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Новой Зеландии.

Г-жа Бэнкс (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его последний доклад о положении в Тиморе-Лешти и за его рекомендации относительно будущего участия и роли Организации Объединенных Наций.

Новая Зеландия приветствует прогресс, достигнутый на сегодняшний день Тимором-Лешти по линии деятельности правительства Тимора-Лешти, Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) и благодаря приверженности международных доноров, которые продолжают поддерживать эти усилия. Однако, как мы убедились во время последних событий в Дили, обстановка в Тиморе-Лешти остается неустойчивой. Мы признательны за заявление, с которым выступил сегодня утром старший министр и министр иностранных дел г-н Жозе Рамуш Орта, а также за брифинг Специального представителя Генерального секретаря г-на Хасэгавы, который предоставил нам последнюю информацию о событиях в Тиморе-Лешти.

Эти события подчеркивают важную роль международного сообщества в продолжении предоставления помощи этой стране.

Новая Зеландия поддерживает предложение о продлении мандата Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти и о создании новой специальной политической миссии с конкретной задачей по оказанию помощи Тимору-Лешти в период накануне выборов, запланированных на следующий год. Исходя из этого, Новая Зеландия выступает в поддержку модели и масштабов предлагаемой миссии в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря.

Роль Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти находится в процессе трансформации и перехода от полномасштабной операции, осуществляемой в прошлом, к нынешним мероприятиям ОООНТЛ, а в настоящее время — к предлагаемому объединенному представительству Организации Объединенных Наций. Однако ни нынешние мероприятия, ни предлагаемая объединенная миссия не могут гарантировать внутреннего мира и безопасности в Тиморе-Лешти. Участие двусторонних партнеров и соответствующих многосторонних учреждений будет иметь решающее значение в поддержании верховенства права и в построении в Тиморе-Лешти демократических институтов. Это включает профессиональную подготовку и поддержку полиции и армии, а также оказание помощи правительству в достижении его целей социально-экономического развития.

Новая Зеландия последовательно поддерживает деятельность Группы по тяжким преступлениям и специальных коллегий, которые являются основными компонентами международного процесса оказания поддержки с целью обеспечить правосудие в отношении преступлений, совершенных в Тиморе-Лешти в 1999 году. Мы с нетерпением ожидаем выхода в свет доклада по вопросу о правосудии и примирении, который, как указал Генеральный секретарь, он представит на рассмотрение Совета Безопасности, рассчитывая также на возможную поддержку со стороны Организации Объединенных Наций.

Новая Зеландия является преданным двусторонним партнером Тимора-Лешти. Мы будем про-

должать оказывать помощь в деле подготовки и поддержке полиции, армии и правительства посредством наших программ внешней помощи в целях развития и оказания взаимной помощи по линии сил обороны.

В будущем специализированные учреждения станут, возможно, опорой присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти в долгосрочной перспективе. С учетом этого мы призываем эти учреждения к сотрудничеству с предлагаемым к созданию представительством Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти для обеспечения скоординированного общесистемного подхода к осуществлению окончательного перехода.

Мы разделяем надежду на то, что ситуация в Дили вскоре нормализуется и что возобладают разум, мудрость и хладнокровие. В настоящее время важно, чтобы система Организации Объединенных Наций и все мы, члены международного сообщества, направили сигнал о том, что мы привержены оказанию долгосрочной помощи и поддержки Тимору-Лешти.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Сарденберг (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поприветствовать министра иностранных дел Жозе Рамуша Орту, присутствие которого сегодня в Совете Безопасности имеет огромное значение для выражения воли народа Восточного Тимора всем членам нашей Организации. В своем выступлении министр Рамуш Орта предельно ясно охарактеризовал нынешнюю ситуацию в своей стране и подчеркнул необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свое присутствие на местах.

(*говорит по-французски*)

Я хотел бы также поблагодарить представителя Конго, вступившего сейчас на пост Председателя Совета Безопасности, за проведение этого открытого заседания, посвященного ситуации в Тиморе-Лешти, которой бразильская дипломатия по-прежнему уделяет приоритетное внимание.

(*говорит по-английски*)

Я хотел бы поблагодарить посла Ван Гуаню и членов китайской делегации за исключительно компетентную работу в ходе председательствования Китая в Совете Безопасности в прошлом месяце.

Наконец, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Сукэхиро Хасэгаву за его обстоятельный и ценный доклад и особенно за его неизменную приверженность в его качестве руководителя Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) укреплению потенциала и развитию Тимора-Лешти.

Будучи страной, которая продолжала помогать Тимору-Лешти с самого начала кризиса в 1999 году, Бразилия особенно воодушевлена заметным прогрессом, достигнутым этой страной за последние шесть лет. Картина опустошения, которую мы наблюдали в те мрачные дни, преобразилась в картину национального возрождения. Бразилия с нетерпением ожидает проведения запланированных на 2007 год выборов, первых выборов со времени обретения этой страной независимости. Мы считаем, что успешное проведение президентских и парламентских выборов явится крупным шагом на пути к укреплению демократических институтов в этой стране.

Такая трансформация является прежде всего огромной заслугой тиморского народа, который никогда не опускал руки, несмотря на все испытания. Международное сообщество также заслуживает похвал за тот прогресс, которого там удалось добиться. Все четыре миссии Организации Объединенных Наций — Миссия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ), Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) и ОООНТЛ — сыграли решающую роль в оказании помощи в том, чтобы население Восточного Тимора выстояло и стало хозяином своей судьбы. Многостороннее и двустороннее сотрудничество в нескольких областях также является частью многоаспектных усилий по обеспечению того, чтобы Тимор-Лешти стал полноправным государством. По нашему мнению, Организация Объединенных Наций должна сохранить свое присутствие в этой стране до тех пор, пока существует необходимость в международной поддержке для обеспечения стабильности и создания устойчивых государственных структур.

Вклад Бразилии в деятельность миссий Организации Объединенных Наций в этой стране — это лишь часть нашего сотрудничества с Восточным Тимором. Мы поддерживаем двусторонние проекты в таких разнообразных областях, как ликвидация неграмотности и борьба с ВИЧ/СПИДом, реформа судебной системы и развитие сельского хозяйства, профессиональная подготовка и государственное строительство. Недавно мы возобновили сотрудничество с Тимором-Лешти в проведении избирательных кампаний, что, на наш взгляд, имеет большое значение для укрепления институтов в преддверии предстоящих выборов. Наше сотрудничество с тиморским правительством и народом связано с осознанием общего исторического наследия и солидарности, а также с нашей верой в принцип самоопределения.

Сложилось общее мнение о том, что Тимор-Лешти должен быть успешной страницей в истории Организации Объединенных Наций. Вклад, который внесла наша Организация за последние шесть лет, является огромным, и он принес весьма положительные дивиденды. Однако предстоит еще многое сделать, и помощь Организации Объединенных Наций по-прежнему будет иметь решающее значение.

Бразилия, наряду с другими партнерами и правительством Тимора-Лешти, считает, что предложение, содержащееся в недавнем докладе Генерального секретаря, представляет собой минимум того, что необходимо для обеспечения такого положения, при котором Тимор-Лешти стал бы успешной страницей в истории. Предлагаемая структура должна содействовать укреплению местных институтов и обеспечить, чтобы органы безопасности могли функционировать в полном масштабе. Следовательно, Совету Безопасности следует создать новую миссию — объединенное представительство, — включающую все компоненты, предложенные Генеральным секретарем, а именно — военный, полицейский, гражданский, избирательный компоненты, а также компонент прав человека.

Ситуация в Тиморе-Лешти, несмотря на ее позитивное развитие, остается неустойчивой. Государственные институты и демократическая практика все еще находятся в процессе становления, и им требуется помощь со стороны Организации Объединенных Наций. Последние факты свидетельствуют о том, что безопасность по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Для того чтобы Тимор-Лешти смог преодолеть свои нынешние трудности, потребуется нечто большее, чем просто двустороннее сотрудничество. Кроме того, сокращение масштабов деятельности Организации Объединенных Наций будет воспринято теми, кто не соблюдает демократические принципы и практику, как верный признак того, что Организация Объединенных Наций, вероятно, собирается пересмотреть свои обязательства в отношении Тимора-Лешти.

Еще предстоит провести полную демаркацию границ между Тимором-Лешти и Индонезией. Необходимы офицеры военной связи, чтобы ослабить напряженность, вызванную инцидентами, и содействовать диалогу между индонезийскими вооруженными силами и Тиморской группой пограничного патрулирования. Еще одной основополагающей задачей, направленной на обеспечение верховенства права, является предоставление консультантов в целях совершенствования структуры национальной полиции Тимора-Лешти.

Организация Объединенных Наций и, по сути, ее государства-члены не вправе впустую растрачивать людские и финансовые ресурсы, предоставленные в последние годы, не присоединившись к усилиям, направленным на то, чтобы воспрепятствовать возвращению к нестабильности. Никакая экономия бюджетных средств не будет оправдана, если она приведет к предсказуемому появлению старых проблем, которые повлекут за собой новые людские страдания и дальнейшее увеличение расходов. В этой связи Бразилия приветствует инициативы Тимора-Лешти по проведению расследования претензий нелояльных военнослужащих в интересах достижения национального примирения.

Недавние вспышки насилия подтверждают, что политическая атмосфера все еще неустойчива и что в предстоящие месяцы в преддверие выборов 2007 года может усилиться нестабильность, что подорвет наши общие достижения. Бразилия по-прежнему полностью привержена делу оказания помощи Тимору-Лешти в целях достижения успеха — его правительству, его народу и Организации Объединенных Наций — путем слияния воедино самостоятельного национального участия, верховенства права и дальновидной международной помощи. Любые колебания со стороны Совета поставят под сомнение последовательность его действий. В этом смысле частичные решения не являются ни позитивными, ни жизнеспособными. По нашему мнению, на

этот раз Совет Безопасности должен направить твердый, недвусмысленный сигнал поддержки Тимора-Лешти.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Малайзии.

Г-н Хамидон (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я от всей души поздравляю Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выражаю признательность Постоянному представителю Китая за руководство работой Совета в прошлом месяце. Я хотел бы также отметить присутствие в зале министра иностранных дел Тимора-Лешти Его Превосходительства г-на Рамуша Орты. Я приветствую его ценный вклад в сегодняшнюю дискуссию.

Моя делегация рада выступить в Совете Безопасности по вопросу о ситуации в Тиморе-Лешти в момент завершения мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). Мы выражаем наши искреннюю признательность Генеральному секретарю за его доклад о завершении мандата ОООНТЛ (S/2006/251). Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгаву за его четкое и обстоятельное представление доклада. Мы выражаем признательность Специальному представителю и всем мужчинам и женщинам, работающим в ОООНТЛ, за их самоотверженность, проявленную при выполнении мандата, возложенного на миссию Советом Безопасности.

Я рад отметить, что работа, которую проводят Организация Объединенных Наций и система Организации Объединенных Наций, а также вклад ОООНТЛ по-прежнему обеспечивают Тимору-Лешти возможность добиваться прогресса, в особенности в том, что касается перехода к Рамочной программе по оказанию помощи в целях устойчивого развития. Организация Объединенных Наций играет замечательную роль в миростроительстве в Тиморе-Лешти по линии деятельности своих различных миссий, начиная с 1999 года, первоначально посредством обеспечения безопасности и содействия преодолению страной конфликта, а затем посредством содействия формированию политических, экономических, социальных, правовых и судебных институтов. В прошедшем году Организация Объединенных Наций также оказывала Тимору-Лешти помощь в удовлетворении потребностей в области развития посредством ОООНТЛ. Значительный прогресс, достигнутый Тимором-Лешти за отчетный период — с 14 января по 12 апреля 2006 года, — свидетельствует о его твердой приверженности уменьшению нищеты и обеспечению экономического роста. Этот прогресс также способствовал активизации усилий по осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Конкретные мероприятия, проводимые соответствующими специализированными учреждениями — Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций, Международным валютным фондом, Азиатским банком развития, Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Всемирной продовольственной программой, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Фондом народонаселения Организации Объединенных Наций, ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, Международной организацией труда, Всемирной организацией здравоохранения, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции — при большом содействии со стороны правительства помогли Тимору-Лешти добиться впечатляющего прогресса во многих сферах управления, государственного строительства и создания потенциала в интересах удовлетворения его потребностей в социально-экономическом развитии и развитии человеческого потенциала в рамках программы устойчивого развития. Эти достижения не были бы возможны без всесторонней приверженности, решимости и твердой воли руководства страны и поддержки населения Тимора в целом, наряду с неуклонной помощью и содействием со стороны международного сообщества.

Тем не менее многие институты страны еще находятся в процессе зарождения и потребуют постоянной помощи и поддержки со стороны международного сообщества. Моя делегация отмечает, что в то время, как истекает мандат ОООНТЛ, одна из основных трудностей, с которыми сталкивается страна, связана с необходимостью укрепления прогресса, достигнутого в создании основ демократической системы. Президентские и парламентские выборы, намеченные на 2007 год, станут важным шагом вперед в этом направлении. Эти выборы ста-

нут испытанием зрелости демократии в Тиморе-Лешти. Это действительно важный момент, который должно принять к сведению международное сообщество. Назрела необходимость не только в постоянном присутствии Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, в интересах оказания беспристрастной поддержки проведению свободных и справедливых выборов, но и в стабилизирующем влиянии всех слоев общества в предвыборный период. В этой связи Малайзия поддерживает рекомендацию Генерального секретаря относительно учреждения объединенного представительства Организации Объединенных Наций, состоящего из гражданского, полицейского и военного компонентов, на период 12 месяцев, начиная с 21 мая 2006 года, с целью решения задач, связанных с предстоящими выборами.

У моей делегации вызывают озабоченность тревожные события, связанные с выступлениями недовольной части вооруженных сил Тимора, а также то, что был достигнут столь незначительный прогресс в разрешении проблем. Сегодня поступили сообщения о том, что тысячи жителей Дили бежали из столицы, опасаясь новых столкновений между бывшими солдатами и полицией. Однако нас обнадеживают меры, принятые правительством с целью обуздания беспорядков. Мы надеемся, что оно будет и впредь стремиться к достижению взаимоприемлемого решения с целью выхода из создавшегося тупика.

Отрадно отметить растущие связи между Тимором-Лешти и Индонезией, о чем свидетельствуют недавняя встреча в Бали между президентом Шананой Гужмау и его индонезийским коллегой президентом Сусило Бамбангом Юдхойоно. Укрепление отношений между двумя соседними странами служит для них хорошим предзнаменованием, включая их постоянные усилия по делимитации проходящей между ними сухопутной границы. Мы уверены в том, что обе страны и в дальнейшем смогут решать свои двусторонние проблемы в духе дружбы и сотрудничества.

Будучи их соседом, Малайзия подтверждает свое обязательство в отношении государственного строительства и развития Тимора-Лешти. Ранее мы предлагали сотрудничество на двусторонней основе и будем продолжать поиски новых областей сотрудничества с правительством Тимора-Лешти. Мы попрежнему полностью поддерживаем деятельность Организации Объединенных Наций по оказанию помощи после истечения мандата ОООНТЛ, особенно в том, что касается усилий правительства и народа Тимора-Лешти по подготовке к проведению их первых президентских и парламентских выборов. Малайзия убеждена в том, что Тимор-Лешти, проявляя упорство и решимость добиться успеха, при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества, будет и впредь добиваться прогресса в деле государственного строительства.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Таиланда.

Г-н Лаохапхан (Таиланд) (*говорит по-английски*): Прежде всего мне хотелось бы выразить Вам, г-н Председатель, и Совету Безопасности свою признательность за предоставленную возможность принять участие в этом открытом заседании по Тимору-Лешти.

Я также хотел бы воспользоваться случаем, чтобы приветствовать присутствующего здесь старшего министра и министра иностранных дел и международного сотрудничества Демократической Республики Тимор-Лешти г-на Жозе Рамуша Орту и поблагодарить его за подробный брифинг.

Наша делегация хочет воздать Специальному представителю Генерального секретаря в Тиморе-Лешти г-ну Сукэхиро Хасэгаве честь за достигнутые в его работе в Тиморе-Лешти результаты и за проведенный им для Совета всеобъемлющий брифинг о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ).

Таиланд с воодушевлением узнал о том, что в достижении процветания Тимора-Лешти и благосостояния тиморского народа стабильно достигается значительный прогресс. Это объясняется важным вкладом ОООНТЛ, учреждений системы Организации Объединенных Наций, международных организаций, неправительственных организаций и международных доноров. Следует воздать должное также и правительству Тимора-Лешти за его непоколебимую решимость и напряженные усилия. Все заинтересованные стороны играют жизненно важную роль в продвижении вперед процесса национального строительства в Тиморе-Лешти.

Хотя прогресс в Тиморе-Лешти достигнут на многих направлениях — политическом, экономиче-

ском или социальном, — работа еще далека от завершения. Тимор-Лешти по-прежнему переживает период тягот и невзгод. Есть проблемы, которые страна уже решает, но существует еще много тех, которые ей еще предстоит решить в будущем. Моя делегация убеждена, что Тимору-Лешти как стране, находящейся на этапе становления, предстоит пройти еще большой путь. Являясь одной из нарождающихся демократий, Тимор-Лешти подобен молодому растению, которое нуждается в нашей общей заботе и внимании, чтобы помочь ему вырасти в могучее дерево и глубже и прочней пустить корни своей демократии.

Моя делегация хотела бы особо выделить значение помощи, направляемой на цели развития, — аспекта, внимания которому уделяется меньше. Его долгосрочная польза для Тимора-Лешти важна ничуть не меньше, чем сферы безопасности и правосудия. Наряду с необходимостью создания для тиморского народа безопасной обстановки сохраняется также необходимость улучшения условий и качества его жизни. Таково человеческое измерение помощи. Наращивание потенциала, профессиональная подготовка и образование, на наш взгляд, в долгосрочном плане принесут Тимору-Лешти значительно больше пользы. Международная помощь — всесторонняя помощь — утратит смысл при отсутствии прочной безопасности, стабильности и процветания в стране.

Моя делегация хотела бы воспользоваться случаем, чтобы еще раз заявить о решительной приверженности Таиланда делу дальнейшего экономического и технического сотрудничества с Тимором-Лешти, чтобы и далее оказывать поддержку тиморскому процессу национального развития, особенно в деле развития людских ресурсов. В 2003 году министры иностранных дел Таиланда и Тимора-Лешти подписали меморандум о взаимопонимании в экономической и технической областях. На протяжении трех последних лет техническое сотрудничество между двумя странами развивается по десяти направлениям, в том числе в создании потенциала в обеспечении внутренней безопасности, в сельском хозяйстве, туризме, технологиях географической информации и создании самостоятельной экономики. Недавно Таиланд и Тимор-Лешти договорились продлить этот меморандум о взаимопонимании еще на два года в 2006 и 2007 годах.

Мы также хотим подтвердить желание и готовность Таиланда сотрудничать в оказании Тимору-Лешти помощи и в создании его потенциала совместно с учреждениями Организации Объединенных Наций, международными организациями, неправительственными организациями и международными донорами. В партнерстве со странами-донорами и с международными организациями Таиланд сотрудничает в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций, с Японским агентством международного сотрудничества и ЮНИСЕФ в организации для Тимора-Лешти программ создания потенциала, особенно в сельском хозяйстве, в борьбе с ВИЧ/СПИДом и в здравоохранении семьи.

В отношении будущей роли Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти по окончании мандата ОООНТЛ высказываются различные точки зрения. Таиланд не может не согласиться с тем, что вскоре Организации Объединенных Наций и международному сообществу придется сокращать масштабы своего присутствия в этой стране, однако это время еще не пришло. Действительно, по мере сокращения нашего присутствия в Тиморе-Лешти, ему потребуется еще немало времени, чтобы встать на ноги, и, прежде чем мы сможем оставить Тимор-Лешти, он должен стать самостоятельным. Фактически, нам нужно принять поэтапный подход к постепенному сокращению присутствия.

Сложившаяся в Тиморе-Лешти в последнее время напряженная обстановка уже продемонстрировала уязвимость страны и неустойчивость политической обстановки в ней. Мы ничего бы не добились, если бы оставили Тимор-Лешти именно сейчас и подвергли угрозе утраты все достижения, которых мы помогли уже добиться в этой стране. Успех президентских и всеобщих выборов в 2007 году станет решающей вехой для демократии в Тиморе-Лешти.

В этой связи моя делегация хотела бы заявить о поддержке Таиландом внесенной Генеральным секретарем рекомендации об учреждении в Тиморе-Лешти отделения в сокращенном составе для продолжения работы Организации Объединенных Наций по оказанию тиморскому правительству и его народу содействия, чтобы сохранить и закрепить уже достигнутые результаты. Наша делегация считает, что это один из шагов в процессе поэтапного

ухода и что нам не следует уходить из Тимора-Лешти полностью.

Наша делегация считает, что Тимор-Лешти обладает громадным потенциалом. Однако его будущее может быть гарантировано только в том случае, если мы все поможем гарантировать его. Международному сообществу следует активно способствовать созданию и тем самым укреплению потенциала страны, чтобы в конечном итоге она смогла прочно стоять на своих ногах и процветать наравне с другими членами сообщества наций.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Индонезии.

Г-н Джени (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я поздравляю Вас с принятием в текущем месяце важных обязанностей Председателя Совета. Мы убеждены, что под Вашим квалифицированным руководством Совет добьется в текущем месяце плодотворных результатов.

Я благодарю Генерального секретаря за его содержащийся в документе S/2006/251 доклад о завершении мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ). В этой связи наша делегация выражает свою признательность Специальному представителю г-ну Хасэгаве за проведенный им полезный брифинг и за его руководство успешным завершением процесса выполнения мандата ОООНТЛ.

Прежде чем продолжить, я хотел бы также присоединиться к выступившим до меня ораторам и приветствовать присутствующего на нашем сегодняшнем заседании старшего министра Тимора-Лешти Жозе Рамушу Орту. Мы принимаем к сведению предоставленную им информацию о ситуации в области безопасности в стране после недавних волнений. Мы внимательно следим за этой ситуацией и надеемся, что для скорейшей нормализации обстановки удастся найти в оперативном порядке способы ее урегулирования.

Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый ОООНТЛ в оказании Тимору-Лешти помощи на пути к самодостаточности и обеспечению плавного перехода от ныне оказываемой Организацией Объединенных Наций стране помощи к системе устойчивого развития. Следует также отметить впечатляющий прогресс, достигнутый Тимором-Лешти во многих сферах государственного управления, институционального строительства и создания потенциала благодаря настойчивости и решимости его народа и руководства, как это отмечается в докладе Генерального секретаря.

Вместе с тем мы признаем, что по мере приближения момента завершения мандата ОООНТЛ Тимор-Лешти в процессе решения стоящих перед ним проблем и, особенно, упрочения прогресса, достигнутого им в закладке более прочного фундамента демократической системы, нуждается в дальнейшей международной помощи и поддержке. Одной из наиболее сложных задач в будущем является подготовка и проведение назначенных на 2007 год первых президентских и парламентских выборов. Индонезия, являясь третьей в мире крупнейшей демократией и ближайшим соседом Тимора-Лешти, весьма заинтересована в том, чтобы он добился успеха в проведении этих выборов в условиях мира, свободы и справедливости. Поэтому мы считаем, что международному сообществу следует положительно отреагировать на потребности Тимора-Лешти в помощи и поддержке для выполнения этой трудной задачи.

Мы с удовлетворением отмечаем высокий уровень наших двусторонних отношений с Тимором-Лешти. Тесные взаимоотношения между руководителями двух стран продолжают углубляться. За этот отчетный период о деятельности ОООНТЛ президент Индонезии Сусило Бамбанг Юдхойоно еще раз встретился 17 февраля в Бали с президентом Тимора-Лешти Гужмау для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес и вызывающих беспокойство у обеих стран. Только в прошлом месяце министр иностранных дел Хасан Вираюда встречал в Джакарте прибывшего туда с визитом министра Рамуша Орту для обсуждения важных для обеих стран вопросов. Это свидетельствует о зрелости наших двусторонних отношений, которые позволяют обеим странам эффективно решать любые возникающие в их отношения вопросы и проблемы.

Двустороннее сотрудничество между Индонезией и Тимором-Лешти также продолжает углубляться и расширяться. С помощью совместной комиссии двух стран и ее вспомогательных механизмов мы продолжаем отмечать дальнейший прогресс в различных областях, в том числе в сферах политики, права, экономики, торговли, инвестиций, культуры, здравоохранения и образования. Обе страны также продолжают продвигаться вперед в

эффективном и окончательном разрешении оставшихся проблем, возникших в результате отделения Тимора-Лешти от Индонезии как независимого государства в 1999 году.

Что касается сотрудничества по вопросам, связанным с границей, я с удовлетворением сообщаю Совету, что определение оставшегося 1 процента сухопутной границы между двумя странами должно завершиться к августу. Индонезия также надеется доработать новое соглашение о режиме границы с Тимором-Лешти, которое призвано заменить истекшую в июне 2005 года договоренность о военной связи между индонезийской армией и Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Между тем, сотрудничество в области пограничной безопасности продолжает укрепляться, о чем свидетельствует отсутствие инцидентов на границе за отчетный период деятельности ОООНТЛ.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Индонезия, как сосед, который разделяет общее с Тимором-Лешти видение, основанное на принципах мирного сосуществования и прогрессивных, примирительных взаимовыгодных отношений, будет, в свою очередь, продолжать предоставлять помощь Тимору-Лешти в целях достижения самодостаточности, в частности предоставления ему возможности добиться дальнейшего прогресса в укреплении мира, стабильности и демократии в этой стране. В этой связи правительство Индонезии на двусторонней основе также готово предоставить помощь Тимору-Лешти в обеспечении беспрепятственного проведения мирных, свободных, справедливых и достойных доверия его первых выборов в следующем году.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово, Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Хасэгаве для ответа на замечания и вопросы, прозвучавшие в ходе обсуждения.

Г-н Хасэгава (*говорит по-английски*): Я хотел бы от себя лично и от имени министра иностранных дел Рамуша Орты выразить признательность членам Совета Безопасности и другим делегациям за проницательные и обнадеживающие замечания. Я хотел бы просто ответить на вопрос, заданный представителем Аргентины г-ном Аппарисио да Сильва о коренных причинах недавних инцидентов в Дили.

Я считаю, что конфликт, разразившийся две недели назад, имеет три коренные причины.

Первая состоит в институциональной неспособности реагировать на жалобы персонала из-за недостатка практически осуществимого видения или политики в отношении управления людскими ресурсами, в основном в тиморских вооруженных силах (Ф-ФДТЛ).

Вторая коренная причина, по моему мнению, заключается в нищете и безработице, которые попрежнему сохраняются в стране, особенно среди молодежи, у которой ничего нет и которой нечего терять.

Третья коренная причина — это тенденция групп, преследующих политические интересы, прибегать к насилию в целях подстрекательства населения и достижения большего влияния. Действительно, учитывая зарождающийся характер политической системы, требуется продолжение предоставления помощи со стороны международного сообщества.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Хасэгаву за предоставленные им пояснения.

В моем списке больше нет ораторов.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.